

SGH-P300 Manual del usuario





Precauciones importantes de seguridad



Si no cumple las medidas siguientes podrá provocar riesgos o incumplir la ley.

Conduzca siempre en toda seguridad

No haga uso del teléfono móvil mientras conduzca. Aparque antes el vehículo.

Apague el teléfono cuando reposte combustible

No utilice el teléfono en los puntos de repostaje (estaciones de servicio) ni cerca de combustibles o sustancias químicas.

Apáguelo en los aviones

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Usarlos dentro de un avión es ilegal y peligroso.

Apague el teléfono cuando esté en áreas cercanas a equipos médicos

Los hospitales o las instalaciones de asistencia sanitaria pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa. Cumpla toda normativa o ley en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles están expuestos a sufrir interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

Tenga en cuenta las normativas especiales

Cumpla con las normativas especiales vigentes en su zona y apague siempre el teléfono donde esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligro.

Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo siempre seco.

Uso sensato

Utilícelo sólo en su posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamadas de emergencia

Marque el número de emergencia de la zona en la que se encuentre y, a continuación, pulse .

Mantenga el teléfono alejado de los niños

Mantenga el teléfono y todos sus componentes, incluidos los accesorios, fuera del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Utilice solamente los accesorios y baterías autorizados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría provocar daños en el teléfono y resultar peligroso.



- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deseche las baterías usadas cumpliendo con las instrucciones del fabricante.

Servicio cualificado

El teléfono sólo puede ser reparado por personal técnico cualificado.

Para obtener información más detallada sobre las medidas de seguridad, consulte "Información acerca de la salud y la seguridad" en la página 87.



Acerca de este Manual

Este Manual del usuario le proporciona información resumida sobre cómo utilizar el teléfono. Para conocer rápidamente las propiedades básicas del teléfono, consulte "Cómo comenzar" y "Otras aplicaciones del teléfono".

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucción:



Indica que es necesario prestar mucha atención a la información correspondiente sobre seguridad o sobre las funciones del teléfono.

- Indica que se puede obtener más información en la página indicada.
- Indica que es necesario pulsar las teclas de navegación para desplazarse hasta la opción específica y después seleccionarla.
- [] Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo, [*/ok].
- Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo, < Menú>.



Cámara y cámara de vídeo
Use el módulo de la cámara del
teléfono para realizar una foto o
grabar un vídeo.

Funciones especiales de su teléfono



Reproductor MP3

Reproduzca archivos de música MP3 utilizando el teléfono como reproductor MP3.



Bluetooth

Transfiera archivos multimedia y datos personales y conéctese a otros dispositivos usando la tecnología inalámbrica Bluetooth.



Hágalo personal con la identificación de foto del interlocutor

Sepa quién le llama cuando vea su foto en la pantalla.



Tarjeta

Cree tarjetas con su nombre y su perfil. Cuando se presente ante otros, use esta cómoda tarjeta electrónica



Navegador Web

Acceda a la red de forma inalámbrica para obtener la información del momento y disfrutar de una amplia variedad de contenidos multimedia.

Servicio de mensajes multimedia (MMS)
 Envíe y reciba mensajes MMS con una
 combinación de texto, imágenes, vídeo y audio.

Correo electrónico

Envíe y reciba mensajes de correo electrónico con imágenes, vídeo y audio como adjuntos.



Java

Disfrute de los juegos basados en Java ™ y descargue nuevos juegos.



Calendario

Controle sus citas diarias, semanales y mensuales.



Grabador de voz
Grabe notas o sonidos

_

Índice

Desembalaje	6
Asegúrese de tener todos los elementos	
Su teléfono	6
Botones, funciones y posiciones	
Cómo comenzar	7
Primeros pasos para usar su teléfono Instalación y carga del teléfono Encendido y apagado Teclas y pantalla Acceso a las funciones del menú Personalización del teléfono Realizar/responder llamadas Uso del estuche de piel	8 9 11 12 14
Otras aplicaciones del teléfono	15
Comience con las funciones de cámara, reproductor MP3, Internet y otras funciones especiales	
Uso de la cámara	
Reproducir archivos MP3	16

Exploración de Web Jso de la Agenda Envío de mensajes /isualización de mensajes Jso de Bluetooth	18 19 21
ntroducción de texto	23
Modos AB, T9, de números y de símbolos	
Funciones de llamada	25
Opciones avanzadas de llamada	
Funciones de menú	29
Lista de todas las funciones de menú	
Resolución de problemas	84
Ayuda y requisitos personales	
nformación acerca de la salud y a seguridad	87
ndice alfabético	94

Vista general de las funciones del menú

Para acceder al modo de menús, pulse < Menú> en el modo inactivo.

1 Registros llamadas	▶ p. 29	3 Aplicaciones	▶ p. 35
Llamadas actuales Llamadas perdidas Llamadas realizadas Llamadas recibidas Eliminar todo Duración de llamada Coste de llamada* Agenda	 p. 29 p. 30 p. 30 p. 30 p. 30 p. 30 p. 30 p. 31 	Mundo Java Reproductor MP3 Grabación Hora mundial Alarma Sincronización PIM Calculadora Conversor Contador de tiempe	 p. 36 p. 36 p. 39 p. 40 p. 40 p. 41 p. 42 p. 43
1 Contactos 2 Añadir nuevo contacto	▶ p. 31 ▶ p. 32	0 Cronómetro * SIM AT*	▶ p. 43 ▶ p. 43 ▶ p. 44
 3 Grupo 4 Marcación rápida 5 Mi tarjeta de presentación 6 Número propio 7 Gestión 8 Número de servicio* 	 p. 33 p. 33 p. 34 p. 35 p. 35 p. 35 p. 35 	4 Navegador 1 Inicio 2 Favoritos 3 Introducir URL 4 Perfil Wap 5 Borrar caché	 p. 44 p. 45 p. 46 p. 46 p. 46

5 Mensajes	▶ p. 46
1 Crear mensaje	▶ p. 46
2 Mis mensajes	▶ p. 49
3 Plantillas	▶ p. 54
4 Eliminar todo	▶ p. 54
5 Ajustes	▶ p. 54
6 Estado memoria	▶ p. 59
6 Gestión Multimedia	▶ p. 59
1 Imágenes	▶ p. 59
2 Vídeos	▶ p. 60
3 Música	▶ p. 61
4 Sonidos	▶ p. 62
5 Otros archivos	▶ p. 62
6 Estado memoria	▶ p. 63
7 Calendario	▶ p. 63

8	Cámara	▶ p. 67
0	Ajustes	▶ p. 72
7	Ajustes	μ. 12
1	Fecha y hora	▶ p. 72
2	Ajustes de telefono	▶ p. 72
3	Ajustes pantalla	▶ p. 73
4	Ajustes de sonido	▶ p. 75
5	Servicios de red	▶ p. 76
6	Bluetooth	▶ p. 79
7	Seguridad	▶ p. 81
8	Configuración de	▶ p. 82
	conexión	
9	Restablecer ajustes	▶ p. 84

^{*} Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos



Teléfono Cargador de viaie





Estuche de piel Batería Puede obtener diversos accesorios a

través de su distribuidor local de Samsung.



Los elementos que vienen incluidos con su teléfono y los accesorios del distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

Su teléfono

Botones, funciones y posiciones



Cómo comenzar

Primeros pasos para usar su teléfono

Información de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de telefonía móvil. recibe una tarjeta SIM (Módulo de identificación del abonado) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles.

Instalación y carga del teléfono

Quite la cubierta de la 7 Inserte la tarjeta SIM. batería.



Si el teléfono ya está encendido, primero apáquelo manteniendo pulsada [7].

Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta quedan orientados hacia el interior del teléfono

Instale la batería.



Reinstale la cubierta.



Asegure la cubierta.



Conecte el cargador de viaje al teléfono.





Conecte el cargador a un enchufe de pared CA estándar.

Cómo comenzar

- Cuando el teléfono está totalmente cargado (el icono de la batería deja de parpadear), desconecte el cargador de la toma de corriente.
- Ouite el cargador del teléfono.



Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- · suena un tono de aviso,
- · aparece en la pantalla el mensaje de batería baja,
- parpadea el icono de batería vacía.

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se desconecta automáticamente. Recarque la batería.

Encendido y apagado

Encendido

No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles.

- 1. Mantenga pulsada [つ] para encender el teléfono.
- 2. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse < Aceptar > .

Apagado

Mantenga pulsada [7].

Bloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado para evitar que pulsaciones accidentales afecten el funcionamiento del teléfono.

En el modo inactivo, mantenga pulsada [*]. Para desbloquear el teclado, pulse la tecla de función izquierda y luego [*].

También puede ajustar el tiempo que transcurre antes de que el teclado se bloquee automáticamente. ▶ p. 73

Teclas y pantalla

Teclas			acceder at menu Reproductor MF3.		
	•••	Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla.	ión indicada en la línea inferior	1 500	Se usa para introducir números, letras y algunos caracteres especiales.
	(÷)	En el modo inactivo, acceda directamente a sus menús favoritos. ▶ p. 73 En el modo menú, sirven para desplazarse por las opciones del menú.		O ; +	En el modo inactivo, mantenga pulsada [1] para acceder al servidor de mensajería de voz. Mantenga pulsada [0] para introducir un prefijo de llamada internacional.
	1 /₀ĸ	En el modo inactivo, lanza el navegador web. En el modo menú, sirve para seleccionar la opción resaltada del menú o confirmar.		* [↑] † (# (((((((((((((Se usan para introducir caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada [#] para activar o desactivar el modo de silencio. Mantenga pulsada [*] para introducir una pausa entre números.
	C	Borra los caracteres de la pantalla.			•
	En el n	Realiza o responde a una llamada. En el modo inactivo, recupera el último número marcado, perdido o recibido.		•	Ajusta el volumen del teléfono. En el modo inactivo, ajusta el volumen de los tonos del teclado.
	•	Finaliza una llamada. Manténgala pulsada para encender o apagar el teléfono. En el modo menú, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.			En el modo inactivo, manténgala pulsada para encender la cámara. En el modo cámara, realice una foto o grabe un vídeo.

En el modo inactivo, manténgala pulsada para MP3 acceder al menú Reproductor MP3. eros, letras y es. nga pulsada [1] mensajería de para introducir un onal. acteres especiales. nga pulsada [#] modo de silencio. introducir una no. el volumen de los ngala pulsada para

Pantalla

Diseño

Texto y gráficos
se muestran varios iconos.

Texto y gráficos
se muestran los mensajes,
las instrucciones y la
información que introduzca.

Indicadores de función de
las teclas
se muestran las funciones
asignadas actualmente a las
teclas de función.

I conos'

Intensidad de la señal recibida
Llamada en curso

Fuera del área de servicio, no puede realizar ni recibir llamadas

Red GPRS
Red roamii

ത

Red roamingNuevo mensaje

Nuevo correo electrónico

Nuevo mensaje de voz

La función desvío de llamadas está activada Zona de domicilio, si se ha ത registrado para el servicio Zona de oficina, si se ha registrado para el servicio Función Bluetooth activa Conectado al kit manos libres o a los auriculares Sincronizado con el PC Alarma establecida l 🖳 l Timbre de llamada ajustado en vibración Modo de silencio (Vibrador) Modo de silencio (Silencio total) Modo de silencio, durante una llamada Nivel de carga de la batería

 Dependiendo del país o de su operador telefónico, los iconos mostrados en la pantalla pueden ser diferentes.

Acceso a las funciones del menú

Usar las teclas d función El papel que desempeñan estas teclas varía según la función que se esté usando. La línea inferior de la pantalla indica la función actual.



Pulse la tecla de función izquierda para seleccionar la opción resaltada.

Pulse la tecla de función derecha para volver al nivel anterior del menú.

Seleccionar una opción

- 1. Pulse la tecla de función adecuada.
- Pulse las teclas de navegación para pasar a la opción anterior o siguiente.
- Pulse < Seleccionar>,
 Aceptar> o [¹/∞_K] para confirmar la función visualizada o la opción resaltada.
- 4. Para salir, elija uno de los siguientes métodos:
 - Pulse < Atrás > para retroceder un nivel.
 - Pulse [7] para volver al modo inactivo.

Usar accesos directos

Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

Personalización del teléfono

I dioma de la pantalla

- En modo inactivo, pulse
 <Menú> y seleccione Ajustes
 → Ajustes de teléfono →
 I dioma.
- 2. Seleccione un idioma.

Melodía del timbre

- En modo inactivo, pulse
 <Menú> y seleccione Ajustes
 → Ajustes de sonido →
 Llamada entrante → Tono del timbre.
- Seleccione una categoría de sonido.
- 3. Seleccione un sonido.
- 4. Pulse < Guardar >.

Fondo del modo inactivo

Puede ajustar un fondo de pantalla para el modo inactivo.

- En modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Ajustes pantalla → Fondo → I magen de papel tapiz.
- 2. Permite seleccionar la categoría de la imagen.
- 3. Seleccionar una imagen.
- 4. Pulse < Selectionar > .
- 5. Pulse < Guardar > .

Color de los temas del modo de Menú

Puede cambiar los colores de los componentes de la pantalla, como las barras de título o las barras de resalto.

- En modo inactivo, pulse < Menú> y seleccione Ajustes → Ajustes pantalla → Fondo.
- Seleccione una combinación de colores.

Accesos directos del menú

Puede configurar las teclas de navegación para que actúen como accesos directos a sus menús favoritos.

- En modo inactivo, pulse
 <Menú> y seleccione Ajustes
 → Ajustes de teléfono →
 Acceso directo
- 2. Seleccione una tecla.
- Desplácese hasta el menú que desea asignar a la tecla.

Modo de silencio

Puede poner el teléfono en el modo de silencio para no molestar a su entorno.

Mantenga pulsada [#] en el modo inactivo.

Bloqueo del teléfono

Puede proteger el teléfono con una contraseña para evitar el uso sin autorización. El teléfono requerirá la contraseña cuando lo ponga en marcha.

- En modo inactivo, pulse < Menú > y seleccione Ajustes → Seguridad → Cambiar contraseña.
- Introduzca la contraseña predeterminada, 00000000 y pulse <Aceptar>.
- Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse < Aceptar>.
- 4. Introduzca la nueva contraseña otra vez y pulse < Aceptar > .
- 5. Seleccione Bloqueo teléfono.
- Seleccione Activar.
- 7. Introduzca la contraseña y pulse < Aceptar > .

Realizar/responder llamadas

Realizar una Ilamada

- En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
- 2. Pulse [].
- Para finalizar la llamada, pulse [].

Responder a una llamada

- 1. Cuando el teléfono está sonando, pulse [~].
- Para finalizar la llamada, pulse [].

Ajustar el volumen durante una Ilamada

Pulse [▲/▼].

Uso del estuche de piel

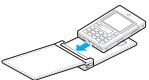
El estuche de piel portátil, ha sido diseñado específicamente para su teléfono. Incluye una batería interna, de forma que no necesita una batería adicional. Cuando carga el teléfono con el estuche de piel, puede cargar ambas baterías al mismo tiempo.



- La batería del estuche de piel puede doblarse o dañarse si el estuche no se manipula con cuidado.
 Tenga cuidado de no sentarse con el estuche de piel en el bolsillo trasero del pantalón.
- Conserve siempre seco el estuche de piel. La humedad puede deformar su forma original.

Inserte el teléfono

Deslice el teléfono hasta que se ajuste en su lugar. El bloqueo se ajusta automáticamente.



Retire el teléfono

Presione el bloqueo a ambos lados y saque el teléfono.



Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de cámara, reproductor MP3, Internet y otras funciones especiales

Uso de la cámara

Tomar una foto

- En el modo inactivo, mantenga pulsada [8] para encender la cámara.
- 2. Ajuste la imagen según lo desea.
- Pulse [3] para tomar la foto. La fotografía se guarda automáticamente.
- 4. Pulse < Nuevo > para tomar otra foto.

Ver una foto

- En modo inactivo, pulse < Menú> y seleccione Gestión Multimedia → Imágenes → Fotos.
- 2. Seleccione la foto que desea.

Grabar un vídeo

- En el modo inactivo, mantenga pulsada [18] para encender la cámara.
- 2. Pulse [1] para pasar al modo de grabación.
- 3. Pulse [181] para comenzar la grabación.
- Pulse [18] para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
- 5. Pulse < **Nuevo** > para grabar otro vídeo.

Reproducir un vídeo

- En modo inactivo, pulse

 Menú> y seleccione Gestión
 Multimedia → Vídeos →
 Albúm de vídeos.
- 2. Seleccione el vídeo que desea.

Reproducir archivos MP3

Copiar archivos MP3 en el teléfono

Use estos métodos:

- Descargue desde la Web inalámbrica ▶ p. 44
- Descargue desde un ordenador utilizando el programa opcional PC Studio de Samsung ► Manual del usuario PC Studio de Samsung
 Pecibir a través de Bluetooth
- Recibir a través de Bluetooth
 ▶ p. 79

Crear una 1. lista de reproducción 2.

- En el modo inactivo, mantenga pulsada [MP3].
- Pulse < Opciones> y seleccione
 Añadir a lista de reproducción →
 Añadir todo o Añadir archivos.
- Para Añadir archivos, pulse [i/o_K] para seleccionar los archivos que desea y pulse < Seleccionar >.
- Pulse < Atrás > para regresar a la pantalla del reproductor MP3.

Reproducir archivos MP3

- Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [½].
- 2. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
 - Arriba: hace una pausa en la reproducción o la continúa.
 - Izquierda: reproduce el archivo anterior.
 - Derecha: reproduce el archivo siguiente.
 - ▲/▼: ajusta el volumen.
 - Abajo: detiene la reproducción.

Exploración de Web

Gracias al navegador web incorporado, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para recibir una variedad de servicios e informaciones actualizados y disfrutar de la descarga de contenidos de la Web.

Iniciar el navegador web

En el modo inactivo, pulse [*/oк].

Desplazamientos en el navegador

- Para desplazarse por los elementos del navegador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar un elemento, pulse < Opciones > y seleccione Seleccionar.
- Para regresar a la página anterior, pulse < Opciones > y seleccione Atrás.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse < Menú>.

Uso de la Agenda

Añadir una entrada

A la memoria del teléfono:

- En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono y pulse < Opciones>.
- Seleccione Guardar contacto
 → Teléfono → un tipo de
 número.
- Especifique la información del contacto: Nombre, Apellido, Móvil, Inicio, Oficina, Fax, Otros, Correo electrónico, Imagen, Tono del timbre, Grupo y Memorándum.
- 4. Pulse < **Guardar** > para guardar el contacto.

A la tarjeta SIM:

- En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono y pulse < Opciones>.
- 2. Seleccione Guardar contacto → SIM.
- 3. Introduzca un nombre.
- 4. Pulse < **Guardar** > para guardar el contacto.

Buscar una entrada

- En el modo inactivo, pulse < Contactos >.
- Seleccione una entrada.
- Desplácese hasta un número y pulse [→] para marcarlo o pulse [¹/_{0x}] para editar la información de contacto.

Crear y enviar una tarjeta

- En modo inactivo, pulse
 <Menú> y seleccione Agenda
 → Mi tarjeta de presentación.
- 2. Especifique su información de contacto.
- Pulse < Guardar > para guardar la tarjeta.
- Para enviar la tarjeta de contacto a otras personas, pulse < Opciones > y seleccione Enviar → un método de envío.

Envío de mensajes

Enviar un mensaje de texto (SMS)

- En el modo inactivo, pulse
 <Menú> y seleccione Mensajes
 → Crear mensaje → Mensaje de texto.
- 2. Escriba el texto del mensaje.
- Pulse **Opciones**> y seleccione Guardar y enviar o Enviar.
- Introduzca los números de los destinatarios.
- Pulse [*/_{OK}] para enviar el mensaje.

Enviar un mensaje multimedia (MMS)

- En el modo inactivo, pulse
 <Menú> y seleccione Mensajes
 → Crear mensaje → Mensajes
 con imagen.
- Seleccione Asunto.
- Introduzca el asunto del mensaje y pulse [¹/_{OK}].

Enviar un mensaje multimedia (MMS) (continuación)

- 4. Seleccione Imagen y vídeo o Sonido.
- Para I magen y vídeo, seleccione Añadir imagen o Añadir vídeo y añada una imagen o un vídeoclip.
 Para Sonido, seleccione Añadir sonido y añada un sonido.
- 6. Seleccione **Mensaje**.
- Introduzca el texto del mensaje y pulse [ⁱ/_{OK}].
- 8. Pulse **Opciones**> y seleccione **Fnviar**
- Introduzca los números o direcciones de los destinatarios.
- Pulse [*/_{0K}] para enviar el mensaje.

Enviar un correo electrónico

- En el modo inactivo, pulse
 <Menú> y seleccione Mensajes
 → Crear mensaje → Correo electrónico.
- 2. Seleccione Asunto.
- Introduzca el asunto del correo y pulse [i/_{0K}].
- 4. Seleccione Mensajes.
- Introduzca el texto del correo y pulse [[‡]/_{0K}].
- 6. Seleccione Archivo adjunto.
- Adjunte archivos de imagen, vídeo, sonido, música o documentos.
- Pulse < Opciones > y seleccione Enviar.
- Introduzca direcciones de correo electrónico.
- 10. Pulse [ⁱ/_{∞k}] para enviar el correo electrónico.

Visualización de mensajes

de texto

Ver un mensaje Cuando aparezca un aviso:

- Pulse < Ver >
- 2. Seleccione un mensaje del buzón de entrada.

Desde el buzón de entrada:

- 1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Mis mensajes → Bandeja entrada.
- 2. Seleccione un mensaje SMS (M).

Ver un mensaje multimedia

Cuando aparezca un aviso:

- Pulse < Ver>.
- 2. Pulse < Opciones > y seleccione Recuperar.
- 3. Seleccione el mensaje del buzón de entrada.

- 1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Mis mensajes → Bandeja entrada.
- 2. Seleccione un mensaje MMS ().

Ver un correo electrónico

- 1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Mis mensajes → Buzón de correo.
- Seleccionar una cuenta.
- 3. Pulse **<Sí>** para descargar los mensajes o sólo los encabezados de correo nuevos.
- Seleccione un correo o encabezado.
- 5. Si seleccionó un encabezado, pulse <Opciones> y seleccione Recuperar.

Uso de Bluetooth

Su teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth, que permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos con ellos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

Activar Bluetooth

En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Bluetooth** → **Activación** → **Activado**.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

- En modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Bluetooth → Mis dispositivos → Buscar nuevos dispositivos.
- 2. Seleccione un dispositivo.
- Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si lo tiene, y pulse < Aceptar>.
 Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Enviar datos

- Acceda a una aplicación, Agenda, Gestión Multimedia o Calendario.
- 2. Desplácese hasta un elemento.
- 3. Pulse < Opciones > y seleccione Enviar por → Bluetooth.
- 4. Seleccione un dispositivo.
- Si fuera necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse <Aceptar>.

Recibir datos

Para poder recibir datos mediante Bluetooth debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

Si fuera necesario, pulse **<Sí>** para confirmar la recepción.

Introducción de texto

Modos AB, T9, de números y de símbolos

Algunas funciones como Mensajería, Agenda de teléfonos o Calendario permiten introducir texto usando los modos AB, T9, de números y de símbolos.

Modificación del modo de introducción de texto

El indicador del modo de introducción de texto aparece cuando el cursor está en un campo de texto.

- Mantenga pulsada [*] para pasar del modo T9
 ((SAL)) al modo AB ((ABAL)). Dependiendo de su
 país, también puede acceder a un modo de
 introducción para su idioma específico.
- Pulse [*] para cambiar entre mayúsculas y minúsculas o pasar al modo de números (123).
- Mantenga pulsada [#] para pasar a modo de símbolos.

Uso del modo AB

Pulse la tecla correspondiente hasta que aparezca en la pantalla el carácter que desea.

Te-	Caracteres en el orden mostrado			
clas	Mayúsculas	Minúsculas		
1	. , - ?!@:()/_	. 1		
2	АВС2ÄÅÆÇГ	a b c 2 à ä å æ Γ		
3	DΕF3ÉΔΦ	d e f 3 è é Φ		
4	G H I 4 Θ Ψ	ghi4ìΨ		
5	JKL5Λ	jk 5Λ		
6	MNO6ÑØÖö	m n o 6 ñ ø ò ö		
7	PQRS7ΠΣΞ	pqrs7βΣΞ		
8	TUV8Üü	t u v 8 ù ü		
9	WXYZ9 Ω	w x y z 9 Ω		
0	Espacio + = < > € £ \$	% & ¥ ¤ 0		

(Creación de un mensaje SMS con codificación unicode)

Consejos útiles para usar el modo AB

- Para introducir la misma letra dos veces o una letra diferente de la misma tecla, espere a que el cursor se mueva automáticamente a la derecha o pulse [Derecha]. Después, introduzca la letra siguiente.
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de navegación para mover el cursor.
- Pulse [C] para borrar los caracteres de uno en uno.
 Mantenga pulsada [C] para borrar la pantalla.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas.

Introducción de una palabra en el modo T9

 Pulse de [2] a [9] para empezar a introducir una palabra. Pulse cada tecla una vez para introducir cada letra.

Por ejemplo, para escribir *PEDRO* en modo T9 pulse [7], [3], [3], [7] y [6].

- El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.
- 2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.
- Si la palabra aparece correctamente, avance al paso 4. Si no, pulse [0] para ver las palabras alternativas de las teclas pulsadas.
 Por ejemplo, MI y OH usan [6] y [4].
- Pulse [#] para introducir un espacio y la próxima palabra.

Consejos para usar el modo T9

- Pulse [1] para introducir puntos o apóstrofos automáticamente.
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de navegación para mover el cursor.
- Pulse [C] para borrar los caracteres de uno en uno.
 Mantenga pulsada [C] para borrar la pantalla.

Agregar una nueva palabra al diccionario T9

Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

1. Introduzca la palabra que desea agregar.

- 2. Pulse [0] para ver palabras alternativas para las teclas pulsadas. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece Añadir en la línea inferior de la pantalla.
- Pulse < Añadir >.
- Introduzca la palabra que desea añadir mediante el modo AB y pulse < Aceptar > .

Uso del modo de números

El modo de números le permite introducir números. Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Uso del modo de símbolo

El modo de símbolos le permite introducir símbolos.

Para	Pulse
ver más símbolos	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar un símbolo	la tecla del número correspondiente.
borrar los símbolos introducidos	[C].
introducir símbolos	<aceptar>.</aceptar>

Funciones de llamada

Opciones avanzadas de llamada

Realización de una llamada

- 1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
- 2. Pulse [~].



- Pulse [C] para borrar el último dígito o mantenga pulsada [C] para borrar la pantalla. Puede desplazar el cursor para modificar un dígito incorrecto
 - Mantenga pulsada [*] para introducir una pausa entre números.

Realizar una llamada internacional

- 1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [0]. Aparecerá el carácter +.
- 2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono, y luego pulse [].

Remarcado de números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [] para ver la lista de números recientes.

Funciones de llamada

2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [].

Realizar una llamada desde la Agenda

Después de guardar un número en la Agenda, puede marcarlo seleccionándolo desde la Agenda. ▶ p. 31

Puede usar también la función de marcación rápida para asignar teclas numéricas específicas a los números más usados. ▶ p. 33

Puede marcar rápidamente un número de la tarjeta SIM usando el número de su ubicación asignado cuando se guardó.

- En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono y pulse [#].
- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse por los números.
- Pulse < Marcar > o [] para marcar el número que desea.

Finalización de una llamada

Pulse [♠].

Responder a una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.

Pulse < Aceptar > o [] para responder a la llamada.

Consejos para responder a una llamada

- Si está activada la opción Responde con cualquier tecla, puede pulsar cualquier tecla, excepto la tecla <Rechazar> o [[™]]. ▶ p. 73
- Pulse < Rechazar > o [] para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsada [▲/▼] para rechazar una llamada o silenciar el timbre, dependiendo de la configuración de la Tecla lateral. ▶ p. 73

Consulta de las llamadas perdidas

Si ha perdido llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparece en la pantalla.

- 1. Pulse < Ver >.
- 2. Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
- 3. Pulse [] para marcar el número que desea.

Uso de los auriculares

Use los auriculares para realizar o responder a llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Conecte los auriculares al conector situado en el lateral derecho del teléfono. El botón de los auriculares funciona como se menciona a continuación:

Para	Pulse
volver a llamar al último número	y mantenga pulsado el botón.
responder a una llamada	el botón.
finalizar una llamada	el botón.

Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Use $[\blacktriangle / \blacktriangledown]$ para ajustar el volumen del auricular durante una llamada.

Pulse [▲] para aumentar el volumen y [▼] para disminuirlo.

Poner una llamada en espera o recuperarla

Pulse **<Espera>** o **<Recuperar>** para poner la llamada en espera o para recuperarla.

Realizar una segunda llamada

Si su red lo permite, puede hacer otra llamada.

- Pulse < Espera > para poner la llamada en espera.
- 2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.
- 3. Pulse < Cambiar > para pasar de una llamada a otra.
- Si quiere finalizar una llamada en espera, pulse < Opciones> y seleccione Fin espera.
- 5. Para finalizar la llamada actual, pulse [].

Responder a una segunda llamada

Puede responder a una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si su red lo permite y si activó la función de llamada en espera. ▶ p. 77

- Pulse [] para responder a la llamada. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
- Pulse < Cambiar > para pasar de una llamada a otra.

Funciones de llamada

- 3. Si quiere finalizar una llamada en espera, pulse < Opciones > y seleccione Fin espera.
- 4. Para finalizar la llamada actual, pulse [].

Uso de la función Manos libres

Use el altavoz del teléfono para hablar y escuchar con el teléfono a una corta distancia.

Pulse [1/4] para activar la función Manos libres. Vuelva a pulsar la tecla para utilizar el auricular.

Uso de las opciones durante la llamada

Pulse **Opciones** para acceder a las siguientes opciones durante una llamada:

- Altavoz activado/Normal: activa la función Manos libres o pasa al modo Normal.
- Menú: accede a las funciones de menús del teléfono.
- Silencio/Cancelar silencio: activa o desactiva el micrófono del teléfono de forma que su interlocutor no pueda oírle.
- Silenciar teclas/Enviar teclas: activa o desactiva los tonos de las teclas.



Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la función **Enviar teclas**.

- Enviar DTMF: envía los tonos DTMF (tono dual de multifrecuencias) en grupo. Los tonos DTMF son los tonos utilizados para la marcación por tonos, es decir, el sonido que se escucha al pulsar una tecla numérica. Esta opción es muy útil a la hora de introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.
- Agenda: accede a la lista de contactos.
- Conectar: establece una llamada de multiconferencia añadiendo un interlocutor a la llamada en curso. Puede incluir hasta 5 personas en una llamada de multiconferencia.
- Transferir: transfiere la llamada en curso a una llamada en espera. Los dos interlocutores pueden hablar entre sí, pero usted quedará desconectado de la llamada.
- **Fin espera**: desconecta la llamada que ha puesto en espera.

 Seleccione una: seleccione una de las opciones siguientes durante una llamada de multiconferencia:

Privado: realizar una conversación privada con un participante Los otros participantes pueden hablar entre sí. Al terminar la conversación privada, seleccione Conectar volver a la llamada multiconferencia.

Quitar: desconecta un participante de una llamada multiconferencia.

Funciones de menú

Lista de todas las funciones de menú

Registros llamadas (Menú 1)

Si su tarjeta SIM lo permite, use este menú para ver las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, la duración de las llamadas y el coste de las mismas.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Registros llamadas**.

Llamadas actuales (Menú 1.1)

Este menú muestra las últimas llamadas marcadas, recibidas o perdidas.

Acceder a las llamadas

- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse a otro tipo de llamada.
- Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse por la lista de llamadas.
- Pulse [¹/_{0k}] para ver los detalles de una llamada o [→] para marcar un número.

Usar las opciones de llamadas

Desde los detalles de las llamadas, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Pegar: editar el número por marcar o lo guarda en la Agenda de teléfonos.
- Guardar contacto: guardar el número en la Agenda.
- Enviar mensaje: enviar un mensaje SMS o MMS al número seleccionado.
- Eliminar: borrar el registro de la llamada seleccionada o todos los registros de llamadas.

Llamadas perdidas (Menú 1.2)

Este menú le muestra las últimas llamadas a las que no contestó.

Llamadas realizadas (Menú 1.3)

Este menú muestra las últimas llamadas realizadas.

Llamadas recibidas (Menú 1.4)

Este menú muestra las últimas llamadas recibidas.

Eliminar todo (Menú 1.5)

Use este menú para borrar todos los registros de cada tipo de llamada.

- Pulse [₺/₀к] para seleccionar los tipos de llamada que desea eliminar.
- Pulse < Eliminar >.
- 3. Pulse **<Sí>** para confirmar que desea borrar.

Duración de llamada (Menú 1.6)

Este menú muestra el registro de duración de las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por su proveedor de servicios puede variar.

- Última llamada: comprobar la duración de la última llamada.
- Total enviadas: comprobar la duración total de todas las llamadas realizadas.
- Total recibidas: comprobar la duración total de todas las llamadas recibidas.

Para reiniciar los temporizadores de llamada, pulse < Reinic. > Debe introducir la contraseña del teléfono.



La contraseña se ha predefinido en 00000000. Puede cambiar esta contraseña. > p. 82

Coste de llamada (Menú 1.7)

Esta función de la red muestra el coste de las llamadas. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM lo permite. Tenga en cuenta que esta función no tiene como fin recabar datos para la facturación.

- Última llamada: comprobar el coste de la última llamada.
- Coste total: comprobar el coste total de todas las llamadas. Si el coste total excede el coste máximo establecido en Establecer coste máximo, deberá poner a cero el contador antes de realizar otra llamada.
- Coste máximo: comprobar el límite de coste máximo establecido en **Establecer coste máximo**
- Poner contadores a cero: poner a cero los contadores de coste.
- Establecer coste máximo: establecer el coste máximo autorizado para las llamadas.

 Precio/unidad: establecer el precio por unidad que se aplica cuando se calcula el coste de las llamadas

Agenda (Menú 2)

Puede guardar números de teléfono en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. Las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como si fueran una única entidad denominada Agenda.

Para acceder a este menú, pulse < Menú > en el modo inactivo y seleccione Agenda.

Contactos (Menú 2.1)

Use este menú para buscar números en la Agenda.

Buscar una entrada

- 1. Escriba las primeras letras del nombre que desea encontrar
- Seleccione el nombre en la lista.

Funciones de menú

 Desplácese hasta un número y pulse [] para marcarlo o pulse [½] para editar la información del contacto.

Usar las opciones de la Agenda

Desde los detalles de los contactos, pulse < Opciones > para acceder a las siguientes opciones:

- Editar: modificar la información del contacto.
- Enviar mensaje: enviar un mensaje SMS o MMS al número seleccionado, o un mensaje de correo a la dirección seleccionada
- Copiar en: copiar el contacto en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.
- Enviar por: enviar el contacto mediante SMS, MMS, e-mail o Bluetooth.
- Eliminar: borrar el contacto seleccionado.

Añadir nuevo contacto (Menú 2.2)

Use este menú para añadir un nuevo contacto a la Agenda.

Guardar un número en la memoria del teléfono

Seleccione Teléfono.

- Cambie la configuración o introduzca información sobre el contacto.
 - Nombre/Apellido: asignar un nombre.
 - Móvil/Inicio/Oficina/Fax/Otros: añadir un número en cualquier categoría.
 - Correo electrónico: asignar una dirección de correo electrónico.
 - Imagen: asignar una imagen para reconocer las llamadas de esa persona.
 - Tono del timbre: asigne un tono de timbre para reconocer las llamadas de esa persona.
 - Grupo: asigne el número a un grupo de contactos.
 - Memorándum: añadir una nota sobre la persona.
- 3. Pulse < Guardar > para guardar el contacto.

Guardar un número en la tarjeta SIM

- 1. Seleccione SIM.
- 2. Introduzca información acerca del contacto.
 - Nombre: asignar un nombre.
 - Número de teléfono: añadir un número.

- **Ubicación**: asignar un número de ubicación.

Si asigna una imagen, tono de timbre o grupo a la identificación de llamada, el contacto debe guardarse en la memoria del teléfono.

3. Pulse **<Guardar>** para guardar el contacto.

Grupo (Menú 2.3)

Use este menú para organizar sus contactos en grupos de llamantes

Crear un nuevo grupo de llamantes

- 1. Pulse < Opciones > y seleccione Añadir.
- Introduzca un nombre para el grupo.
- Seleccione la línea ID del llamante para asignar una imagen.
- 4. Seleccione la línea tono de timbre para asignar una melodía.
- 5. Pulse < Guardar > para guardar el grupo.

Añadir miembros a un grupo de llamantes

- Seleccione un grupo.
- Pulse < Añadir >

- 3. Pulse [i/o_K] para seleccionar los contactos que desea añadir.
- Pulse < Selectionar >.

Gestionar grupos de llamantes

Desde la lista de grupos, pulse < Opciones > para acceder a las siguientes opciones:

- Ver: mostrar los miembros del grupo seleccionado.
- Añadir: añadir un nuevo grupo.
- Editar: modificar las propiedades del grupo.
 - Enviar mensaje: enviar un mensaje SMS, MMS o de correo electrónico a los miembros del grupo que desea.
- **Eliminar**: borrar el grupo seleccionado o todos los grupos. Sin embargo, los miembros del grupo no se borran de la Agenda.

Marcación rápida (Menú 2.4)

Use este menú para asignar un número de marcación rápida (de 2 a 9) para ocho de los números a los que más llame.

Asignar números de marcación rápida

- Seleccione una localización de tecla de 2 a 9.
 [1] está reservada para el servidor de buzón de voz.
- Seleccione un contacto de la lista.
- Seleccione un número (en caso de que el contacto disponga de más de un número).

Administrar entradas de marcación rápida

En la pantalla de marcación rápida, pulse < **Opciones** > para acceder a las siguientes opciones:

- Añadir: asignar un número a una tecla libre.
- Ver: consultar el nombre y número asignados a la tecla.
- Cambiar: asignar un número diferente a una tecla.
- Quitar: borrar la configuración de marcación rápida para una tecla.

Marcar entradas de marcación rápida

Mantenga pulsada la tecla apropiada en el modo inactivo.

Mi tarjeta de presentación (Menú 2.5)

Use este menú para crear una tarjeta de visita y enviársela a otras personas.

Guardar la tarjeta

El procedimiento para crear la tarjeta es el mismo que se usa para guardar un número en la memoria del teléfono. ▶ p. 32

Usar las opciones de la tarjeta

Después de guardar la tarjeta, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Editar: editar la tarjeta.
- Enviar: enviar la tarjeta mediante SMS, MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- Intercambiar detalles de contactos: intercambiar tarjetas con otra persona mediante Bluetooth.
- Eliminar: borrar la tarjeta.

Use esta función para consultar los números de teléfono o para asignar un nombre a cada número. Los cambios realizados aquí no afectan de ningún modo a los números de abonados reales de su tarjeta SIM.

Gestión (Menú 2.7)

Use este menú para gestionar la Agenda.

- Guardando ubicación: seleccionar una ubicación de memoria predeterminada para guardar los contactos. Si selecciona Preguntar al guardar, el teléfono le pedirá que seleccione una ubicación de memoria cuando guarde un número.
- Copiar todo al teléfono: copiar todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM en la memoria del teléfono.
- Eliminar todos: eliminar todos los contactos de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de ambas.
- Estado de memoria: consultar la cantidad de contactos que tiene almacenados en la Agenda.

Número de servicio (Menú 2.8)

Use este menú para ver la lista de SDN (números de marcación de servicios) asignados por el proveedor del servicio, que incluyen números de emergencia y de consultas de directorios. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM es compatible con SDN.

- Desplácese hasta el número que desee y pulse
 Ver>.
- 2. Pulse < Marcar > o [←].

Aplicaciones (Menú 3)

Use este menú para jugar juegos Java, reproducir archivos de música MP3 o usar funciones prácticas, tales como grabador de voz, alarma, calculadora, conversor y cronómetro. También puede sincronizar los datos de la Agenda o del calendario de la memoria del teléfono con un ordenador.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones**.

Mundo Java (Menú 3.1)

Use este menú para acceder a los juegos Java incorporados y a las aplicaciones Java descargadas.

Usar las opciones de las aplicaciones Java

En la pantalla Mundo Java, seleccione **Descargas** y pulse < **Opciones** > para acceder a las opciones siguientes:

- Iniciar: lanzar la aplicación seleccionada.
- Eliminar: borrar la aplicación seleccionada o todas las aplicaciones, excepto las aplicaciones incorporadas.
- Detalles: acceder a las propiedades de la aplicación.
- Actualizar: actualizar la aplicación a su versión más reciente.
- Protección: proteger la aplicación para que no pueda borrarse.
- Enviar información: enviar la URL que contiene una aplicación mediante un SMS.

Acceder a la configuración de Java

Puede seleccionar un perfil de conexión para acceder a los servicios Java.

En el menú **Mundo Java**, seleccione **Ajustes** y luego un perfil.



Puede editar un perfil mediante el menú Configuración de conexión. ▶ p. 82

Comprobar el estado de la memoria

Puede ver la cantidad de memoria total para las aplicaciones Java, así como también la cantidad de memoria utilizada. También puede ver la cantidad de juegos descargados.

Desde el menú **Mundo Java**, seleccione **Estado de memoria**.

Reproductor MP3 (Menú 3.2)

Use este menú para escuchar música. En primer lugar, debe guardar archivos MP3 en la memoria del teléfono.

Descargar o recibir archivos de música

Use estos métodos para guardar archivos MP3 en la memoria del teléfono:

- Descargue desde la Web inalámbrica ▶ p. 44
- Descargue desde un ordenador utilizando el programa opcional PC Studio de Samsung
 Manual del usuario PC Studio de Samsung
- A través de una conexión Bluetooth activa ▶ p. 81
 Los archivos descargados o recibidos se almacenan en la carpeta Música. ▶ p. 61

Crear una lista de reproducción

- En la pantalla del reproductor de MP3, pulse
 Opciones> y seleccione Añadir a lista de reproducción → Añadir todo o Añadir archivos.
- Para Añadir archivos, pulse [½_K] para seleccionar los archivos que desea añadir y pulse <Seleccionar>.
- Pulse < Atrás> para regresar a la pantalla del reproductor MP3.

Reproducir archivos de música

- Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse
 Opciones > y seleccione Reproducir.
- Seleccione **Teléfono** para usar el altavoz del teléfono.
 - Seleccione **Manos libres A/V** para usar los auriculares Bluetooth, mediante la búsqueda y conexión a los mismos.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Teclas	Función	
Arriba	Hace una pausa en la reproducción o la continúa.	
Izquierda	quierda Reproduce el archivo anterior.	
Derecha Reproduce el archivo siguiente. Abajo Detiene la reproducción. ▲/▼ Ajusta el nivel del volumen. 1 Activa o desactiva el sonido 3D. 2 Cambia el tipo de revestimiento (skir		

Teclas	Teclas Función	
3 Cambia el modo de repetición		
4	Cambia el modo de ecualización.	
6	nciende o apaga el modo de orden leatorio.	

Uso de las opciones del reproductor MP3

Desde la pantalla Reproductor MP3, pulse < Opciones > para acceder a las siguientes opciones:

- Reproducir/Pausa: empezar o detener la reproducción.
- Lista de reproducción abierta: acceder a la lista de reproducción en curso.
- Ir a música: acceder a la carpeta Música.
- Enviar por: enviar el archivo en curso mediante correo electrónico o Bluetooth.
- Definir como: definir el archivo como tono de timbre, o alerta de llamante para una entrada de la Agenda.
- Quitar de lista de reproducción: eliminar el archivo de la lista de reproducción.

 Ajustes: cambiar las configuraciones predeterminadas para reproducir archivos de música.

Repetir modo: seleccionar el modo de repetición.

Orden aleatorio: establecer el reproductor MP3 para reproducir música en orden aleatorio.

Ecualizador: seleccionar una configuración del ecualizador.

Sonido en 3D: activar o desactivar el sonido 3D.

Tema: seleccionar un revestimiento (skin).

Volumen: seleccionar un nivel del volumen.

 Características: acceder a las propiedades del archivo.

Acceder a la lista de reproducción

Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse < Opciones > y seleccione Lista de reproducción abierta.

Pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

• **Reproducir**: reproducir el archivo seleccionado.

- Añadir a Lista de reproducción: añadir archivos a la lista de reproducción.
- Cambiar orden: mover el archivo seleccionado a la posición deseada dentro de la lista de reproducción.
- Quitar: quitar el archivo seleccionado o todos los archivos de la lista de reproducción.
- Características: acceder a las propiedades del archivo.

Grabación (Menú 3.3)

Use este menú para grabar notas de voz. Puede grabar notas de voz de hasta una hora de duración.

Grabar una nota de voz

- 1. Pulse [Arriba] para comenzar la grabación.
- Hable cerca del micrófono. Pulse [Arriba] para hacer una pausa o continuar con la grabación.
- 3. Pulse la tecla de función < Detener > o [Abajo] para detener la grabación. La nota de voz se guarda automáticamente.

4. Pulse [Arriba] para consultar la nota de voz.

Reproducir una nota de voz

- 1. Desde la pantalla del Grabador de voz, pulse <Opciones> y seleccione Ir a archivos de grabadora de voz.
- Seleccione una nota de voz.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Función
Hace una pausa en la reproducción o la continúa.
Retrocede en una nota.
Avanza en una nota.
Ajusta el volumen.
Detiene la reproducción.

Modificación del modo de grabación

Puede modificar el modo de grabación del grabador de voz. Mediante este parámetro, se determina la duración de grabación máxima. Antes de grabar una nota, pulse <**Opciones**> y seleccione **Ajustes** → un modo de grabación:

- Límite para mensaje multimedia: grabar una nota de voz para añadirla a un mensaje MMS.
- Límite para correo electrónico: grabar una nota de voz para añadirla a un mensaje de correo electrónico.
- Máx. 1 hora: grabar una nota de voz de hasta una hora.

Hora mundial (Menú 3.4)

Use este menú para configurar su zona horaria y para saber qué hora es en otras partes del mundo.

Consulta de la hora mundial

1. Desde el mapa del mundo, pulse [Abajo].

- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la ciudad que desea. A medida que la línea horaria se mueve, aparecen la hora y la fecha de la zona resaltada.
- Pulse [₺/_K] para guardar la ciudad como su zona horaria local.

Ajustar hora de verano

- Desde el mapa del mundo, pulse < Opciones > y seleccione Ajustar hora de verano.
- Pulse [*/_{OK}] para seleccionar las zonas horarias que desee.
- 3. Pulse < Guardar >.

Alarma (Menú 3.5)

Use este menú para ajustar alarmas. El tipo de alerta para una alarma normal corresponde a la configuración del tipo de alerta de llamadas. La configuración de sonido no afecta las alarmas de despertador.

Programar una alarma

1. Seleccione un tipo de alarma.

- Ajuste cada opción de la alarma.
 - Alarma: activar la alarma.
 - Hora de alarma: introducir la hora a la que debe sonar la alarma.
 - AM/PM: seleccionar AM o PM en el formato horario de 12 horas.
 - Repetir: seleccionar la unidad de repetición.
 - Tono de alarma: seleccionar un tono de alarma.
- 3. Pulse < Guardar > .

Detener la alarma

- Para una alarma que no sea despertador, pulse cualquier tecla.
- Para una alarma de despertador, pulse
 Confirmar > 0 [½].

Pulse cualquier tecla, excepto **<Confirmar>** y [½,], hace que vuelva a sonar al cabo de 5 minutos. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces

Configurar la alarma para que suene aún cuando el teléfono esté apagado

Desde la pantalla Alarma, seleccione **Auto encendido**→ **Activado**

Si llega la hora programada para la alarma y el teléfono está apagado, éste se encenderá automáticamente y la alarma sonará.

Sincronización PIM (Menú 3.6)

Use este menú para sincronizar sus datos personales con las aplicaciones correspondientes de su PC mediante el programa opcional WideSync.

Creación de un perfil de sincronización

- Pulse < Añadir >.
- 2. Especificar la información siguiente para el perfil:
 - Nombre de perfil: introducir el nombre del perfil.
 - Categoría de sincronización: seleccionar las aplicaciones que desea sincronizar.
 - Tipo de sincronización: seleccionar un tipo de sincronización.

- Protocolo de sincronización: seleccionar un método de conexión.
- 3. Pulse < Guardar > para guardar el perfil.

Inicio de la sincronización

- Compruebe que su PC tenga instalados los programas MS Outlook y WideSync, y que el teléfono y el PC están conectados mediante un cable USB o una conexión Bluetooth activa.
- 2. Abra MS Outlook.
- En la pantalla de sincronización PIM, seleccione un perfil.
- Pulse [ⁱ/_{ok}].

Uso de las opciones de sincronización

Desde la pantalla de sincronización PIM, pulse

- < Opciones > para acceder a las siguientes opciones:
- Iniciar sincronización: iniciar una sincronización para el perfil seleccionado.
- Ver resultados: mostrar los resultados de la última sincronización.
- Nuevo perfil de sincronización: añadir un nuevo perfil.

- Editar perfil de sincronización: cambiar las propiedades del perfil.
- Eliminar: borrar el perfil seleccionado o todos los perfiles.

Calculadora (Menú 3.7)

Use este menú para realizar funciones aritméticas básicas como sumar, restar, multiplicar y dividir.

- 1. Introduzca el primer número.
 - Pulse <.()> para insertar un punto decimal o paréntesis.
 - Pulse [*] o [#] para desplazar el cursor.
- 2. Pulse una de las teclas de navegación para acceder a la operación matemática deseada
- 3. Introduzca el segundo número.
- 4. Pulse [*/_{OK}] para ver el resultado.
- Si procede, repita desde la etapa 2 para seguir con el cálculo.

Use este menú para realizar conversiones comunes, como de moneda y temperatura.

- Seleccione un conversor.
- 2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad original y pulse [Abajo].
- 3. Introduzca el valor que desea convertir y pulse [Abajo].
 - Pulse [*] para insertar decimales.
 - Pulse [#] para cambiar la temperatura a sobre cero (+) o bajo cero (-).
- 4. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad a la que desea realizar la conversión.

Aparece en pantalla el valor equivalente a la cantidad introducida.



Para el conversor de divisas, puede consultar y modificar los tipos de cambio pulsando **Ver tasa**>.

Contador de tiempo (Menú 3.9)

Use este menú para definir un período de tiempo para que el teléfono efectúe un conteo hacia atrás. El teléfono hará sonar una alarma cuando se haya cumplido el tiempo especificado.

Iniciar el temporizador

- Pulse < Establecer >.
- Introduzca el tiempo que desea contar hacia atrás y pulse < Aceptar >.
- 3. Pulse [*/_{0K}] para comenzar el conteo hacia atrás.

Detener el temporizador

- Pulse cualquier tecla cuando suene el temporizador.
- Pulse [½_{0K}] en la pantalla Temporizador para detener el temporizador antes de que suene.

Cronómetro (Menú 3.0)

Use este menú para medir el tiempo transcurrido. El tiempo máximo es de 10 horas.

1. Pulse [i_{NK}] para iniciar el cronómetro.

 Pulse [¹/_{OK}] para registrar un intervalo. Puede repetir este paso hasta un total de 3 intervalos.

SIM AT (Menú 3.*)

Este menú está disponible si utiliza una tarjeta SIM AT compatible con los menús SIM AT que ofrecen servicios adicionales, como noticias, reporte del tiempo, deportes, ocio y servicios de ubicación. Los servicios disponibles pueden variar, dependiendo del contrato suscrito con su operador telefónico. Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Navegador (Menú 4)

El navegador de Protocolo de aplicaciones inalámbricas (WAP) le permite acceder a la Web inalámbrica. En la red inalámbrica, puede acceder a información actualizada y a una gran variedad de contenido multimedia, como juegos, fondos, tonos de timbre y archivos de música.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Navegador**.

Inicio (Menú 4.1)

Use este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicio Web inalámbrico. También puede pulsar [i] en el modo inactivo.

Iniciar el navegador web

Para	Pulse
desplazarse por las opciones del navegador	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar una opción del navegador	<opciones> y seleccionar.</opciones>

Para	Pulse
volver a la página anterior	<opciones> y seleccione Atrás.</opciones>

Usar las opciones de las páginas

Desde cualquier página Internet, pulse < Menú > para acceder a las siguientes opciones:

- Favoritos: agregar la página en curso a la lista de Favoritos o acceder a esta lista.
- Recargar: cargar de nuevo la página actual con información actualizada.
- Inicio: volver a la página principal.
- Ir a URL: introducir manualmente una dirección URL.
- Mostrar URL: mostrar la dirección URL de la página Web actual. También puede establecer la página actual como página de inicio en el navegador web o agregarla a los favoritos.
- Borrar caché: borrar el caché. El caché es una memoria temporal que almacena páginas Web a las que se haya accedido últimamente.

- Bandeja entrada: acceder a mensajes push en el navegador web.
- Mostrar imágenes: visualizar imágenes en la página actual.
- Certificados: acceder a la información de certificados.

Salir del navegador web

Pulse [para salir del navegador.

Favoritos (Menú 4.2)

Use este menú para guardar direcciones URL con el fin de acceder a páginas Web rápidamente.

Agregar favoritos

- Seleccione una ubicación vacía.
- 2. Introduzca un nombre para el favorito y pulse [Abajo].
- 3. Escriba una dirección URL y pulse < **Guardar**>.

Acceder a una página Web favorita

Cuando se selecciona un favorito, se lanza el navegador web y se accede a la página web asociada.

Usar las opciones de favoritos

Después de guardar un elemento, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Ir a URL: acceder a la página Web marcada como favorito.
- Editar: editar la URL y el nombre del favorito.
- Eliminar: borrar el favorito seleccionado o todos los favoritos.

Introducir URL (Menú 4.3)

Use este menú para introducir manualmente la dirección URL y acceder a la página Web.

Perfil Wap (Menú 4.4)

Use este menú para seleccionar el perfil de conexión que se usará para acceder a la red inalámbrica. También puede añadir o editar un perfil. ▶ p. 82

Borrar caché (Menú 4.5)

Use este menú para borrar la información guardada en el caché.

Mensajes (Menú 5)

Use el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia y correos electrónicos. También puede usar las funciones de mensajes push y mensajes de difusión.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

Crear mensaje (Menú 5.1)

Use este menú para crear y enviar SMS, MMS o mensajes de correo electrónico.

Mensaje de texto (Menú 5.1.1)

El Servicio de mensajes de texto (SMS) permite enviar y recibir mensajes de texto con fotos, imágenes animadas y melodías.

Introduzca el mensaje.



El número máximo de caracteres permitidos en un mensaje varía según el proveedor de servicios. Si su mensaje excede el número máximo de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.

- 2. Pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones de creación de un mensaje:
 - Insertar: añadir una plantilla, una entrada a la Agenda telefónica o un favorito.
 - Añadir imagen/Añadir animación/Añadir melodía: adjuntar una foto, una imagen animada o una melodía
 - Adjuntar: adjuntar una tarjeta o datos de calendario como un archivo adjunto en formato de datos.
- Cuando haya terminado, pulse < Opciones > y seleccione Guardar y enviar o Enviar.
- Introduzca un número de destino.
 Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
- 5. Pulse [*/o_K] para enviar el mensaje.

Mensajes con imagen (Menú 5.1.2)

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) le permite enviar o recibir mensajes que contienen una combinación de texto, imágenes, vídeo y audio desde un teléfono a otro o desde el teléfono al correo electrónico.

- Seleccione la línea de Asunto.
- 2. Introduzca el asunto del mensaje y pulse [*/oĸ].
 - Seleccione la línea I magen y vídeo o Sonido y añada una imagen, un vídeo o un archivo de sonido.



- El tamaño máximo para un mensaje puede variar, dependiendo de su proveedor deservicios.
- Dependiendo del tipo de archivo o sistema DRM (Administración digital de derechos), es posible que algunos archivos no se puedan transferir.
- 4. Seleccione la línea Mensaje.
- 5. Introduzca el texto del mensaje y pulse [*/oк].
- 6. Pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones de edición de un mensaje:
 - Editar: editar el asunto o el texto del mensaje.
 - Cambiar imagen/Cambiar vídeo/Cambiar sonido: modificar un elemento adjunto.
 - Añadir página: añadir páginas. Pasar de una página a otra pulsando [Izquierda] o [Derecha].
 - Eliminar página: borrar una página añadida.

- Editar página: cambiar la forma en que se muestra la duración de la página o mover la página hacia adelante.
- Adjuntar: adjuntar una tarjeta o datos de calendario como un archivo adjunto en formato de datos.
- Borrar asunto/Borrar mensaje: borrar el asunto o el texto.
- Quitar multimedia/Quitar sonido: eliminar un elemento adjunto.
- Cuando haya finalizado, pulse < Opciones > y seleccione Enviar.
- Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo electrónico.
 - Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
- 9. Pulse [i_{OK}] para enviar el mensaje.

Correo electrónico (Menú 5.1.3)

Puede crear mensajes de correo electrónico que incluyan archivos de texto, audio e imágenes. Para usar esta función, debe suscribirse a un servicio de correo electrónico y configurar el perfil y su cuenta de correo electrónico. > p. 57

- 1. Seleccione la línea de Asunto.
- Introduzca el asunto del correo electrónico y pulse [*/o_K].
- 3. Seleccione la línea Mensajes.
- Introduzca el texto del correo electrónico y pulse [*/o_K].
- Seleccione la línea Archivo adjunto y seleccione una de las opciones siguientes para agregar archivos:
 - Añadir imagen/Añadir vídeo/Añadir sonido/Añadir música: añadir archivos multimedia guardados en la memoria del teléfono.



Dependiendo del tipo de archivo o del sistema DRM (Administración digital de derechos), es posible que algunos archivos no se puedan transferir.

- Otros archivos: añadir archivos de documentos guardados en la carpeta Otros archivos.
- Adjuntar: adjuntar una tarjeta o datos de calendario como un archivo adjunto en formato de datos.
- 6. Pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones de edición de un mensaje:
 - Editar: editar el asunto o el texto.
 - Quitar asunto/Quitar mensaje: borrar el asunto o el texto.
 - Quitar adjunto: borrar el elemento adjunto seleccionado.
 - Quitar todos los adjuntos: eliminar todos los adjuntos.
- Cuando haya finalizado, pulse < Opciones > y seleccione Enviar.
- Introduzca una dirección de correo electrónico.
 Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
- 9. Pulse [*/oк] para enviar el correo electrónico.

Mis mensajes (Menú 5.2)

Use este menú para acceder a los mensajes que ha recibido, enviado o que no ha podido enviar.

Bandeja entrada (Menú 5.2.1)

Esta carpeta almacena todos los mensajes recibidos, excepto los de correo electrónico.

Visualizar un mensaje

Los siguientes iconos pueden aparecer en la lista de mensajes para indicarle el tipo:

- SMS
- MMS
- Notificación de MMS (): En recuperación,
 : Fallo de recuperación)
- Buzón de voz
- Mensaje push de los servidores web
- Mensaje de configuración que contiene los parámetros de la red del proveedor de servicios
- Mensaje CB (mensajes de difusión) de su proveedor de servicios



- Dependiendo del sistema DRM (Administración digital de derechos), es posible que los archivos con contenido web no se puedan transferir.
- El icono ! junto al icono de un mensaje indica alta prioridad. Un icono de mensaje de color gris indica baja prioridad.

Usar las opciones de los mensajes

Desde un mensaje, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Mensajes SMS

- Responder: contestar al emisor mediante SMS o MMS.
- Reenviar: reenviar el mensaje a otras personas.
- Eliminar: borrar el mensaje.
- Mover a teléfono/Mover a SIM: copiar el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono.
- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.

- Copiar medio: guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- Protección: proteger el mensaje para que no pueda borrarse. Puede proteger sólo los mensajes almacenados en la memoria del teléfono.

Mensajes MMS/Notificaciones MMS

- Recuperar: recuperar el mensaje MMS del servidor MMS.
- Responder mediante mensaje de texto: enviar una respuesta mediante SMS.
- Responder mediante MMS a: enviar una respuesta mediante MMS.
- Reenviar: reenviar el mensaje a otras personas.
- Eliminar: borrar el mensaje.
- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- Copiar medio: guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- Protección: proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

Características: acceder a las propiedades del mensaie.

Mensajes de configuración

- Instalar: aplicar a su teléfono la configuración especificada en el mensaje.
- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- Eliminar: borrar el mensaje.

Mensajes Push

- Ir a URL: conectar a la URL especificada en el mensaje.
- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- Eliminar: borrar el mensaje.
- Protección: proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

Mensajes de difusión

 Guardar: guardar el mensaje en la memoria del teléfono.

- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- Eliminar: borrar el mensaje.

Información de entrega

- Copiar entrada: extraer URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del informe.
- Eliminar: eliminar el informe.
- Protección: proteger el informe para que no pueda borrarse.

Borradores (Menú 5.2.2)

Esta carpeta almacena mensajes guardados para enviar más tarde.

Bandeja salida (Menú 5.2.3)

Esta carpeta almacena los mensajes que el teléfono intenta enviar o que no pudo enviar.

Los iconos siguientes le indican el estado del mensaje:

- Envío en curso
 - Error de envío

Desde un mensaje, pulse < Opciones > para acceder a las siguientes opciones:

- Volver a enviar: enviar de nuevo el mensaje.
- Reenviar: reenviar el mensaje a otras personas.
- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- Eliminar: borrar el mensaje.
- Protección: proteger el mensaje para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del mensaje.

Enviado (Menú 5.2.4)

Esta carpeta almacena mensajes que ha enviado.

Desde un mensaje, pulse < Opciones > para acceder a las siguientes opciones:

- Reenviar: reenviar el mensaje a otras personas.
- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- Eliminar: borrar el mensaje.

- Protección: proteger el mensaje para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del mensaje.

Buzón de correo (Menú 5.2.5)

Esta carpeta almacena mensajes de correo electrónico recibidos.

Visualizar un correo electrónico

- Seleccione una cuenta de correo.
- Pulse <Sí> cuando se visualice el mensaje Buscar mensajes de correo electrónico nuevos o pulse <Opciones> y seleccione Buscar mensajes de correo electrónico nuevos. El teléfono se conecta al servidor de correo y descarga los mensajes de correo nuevos.

Los siguientes iconos pueden aparecer en la lista para indicarle el estado del correo:

- Necuperado del servidor
- Necuperación en curso
- ¾ Fallo de recuperación



El icono! junto a un mensaje indica que el mensaje es de alta prioridad. Un icono de mensaje de color gris indica baja prioridad.

- Seleccione un correo o encabezado.
- Pulse [▲/▼] para ver otras páginas del correo electrónico
- Pulse [*] o [#] para ver el mensaje de correo electrónico anterior o posterior.

Usar opciones de correo electrónico

Desde un correo electrónico o un encabezado, pulse < **Opciones** > para acceder a las siguientes opciones:

- Recuperar: recuperar el cuerpo del mensaje del servidor de correo.
- Responder: enviar una respuesta al remitente o a todos los demás destinatarios.
- Reenviar: reenviar el mensaje a otras personas.
- Eliminar: borrar el correo electrónico.
- Añadir a lista de filtrado: añadir la dirección de correo del remitente o asunto a la lista de filtrado para rechazar los correos provenientes de esta dirección o que contengan ese asunto.

- Copiar entrada: extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
 - Copiar medio: guardar los archivos adjuntos del correo a la memoria del teléfono.
- Protección: proteja el mensaje de correo electrónico para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del correo electrónico.

Mis carpetas (Menú 5.2.6)

Use este menú para crear nuevas carpetas y organizar sus mensajes.

Creación de una nueva carpeta

- Pulse < \$i>.
- Introduzca el nombre de la carpeta y pulse <Aceptar>.

Usar las opciones de las carpetas

Desde la lista de carpetas, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- · Abrir: abrir la carpeta seleccionada.
- Añadir carpeta: añadir una nueva carpeta.

- Cambiar nombre de carpeta: cambiar el nombre de la carpeta.
- Eliminar: borrar la carpeta seleccionada.

Plantillas (Menú 5.3)

Use esta función para crear plantillas SMS con las frases que utiliza frecuentemente, de forma que pueda recuperarlas e insertarlas cuando escriba un mensaje SMS.

Creación de una plantilla

- 1. Seleccione una ubicación vacía.
- 2. Escriba un mensaje y pulse < Aceptar > .

Usar las opciones de plantillas

Desde la lista de plantillas, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Editar: editar la plantilla seleccionada.
- Enviar mensaje: crear y enviar un nuevo mensaje.
- Eliminar: borrar la plantilla seleccionada.
- · Añadir nuevo: añadir una nueva plantilla.

Eliminar todo (Menú 5.4)

Use este menú para borrar los mensajes de cada carpeta de mensajes de una vez.

- Pulse [₺/ok] para seleccionar las carpetas de mensaje que desea eliminar.
 - Al pulsar la tecla dos veces se visualizan los tipos de mensajes, de esta forma puede especificar los mensajes que desea borrar.
- 2. Pulse < Eliminar >.
- Pulse [ⁱ/_{∞k}] para seleccionar la casilla para borrar los mensajes protegidos, luego pulse <**S**i>.
- Pulse <\(Si\) para confirmar que desea borrar.

Ajustes (Menú 5.5)

Use este menú para establecer diversas opciones para usar el servicio de mensajería.

Mensaje de texto (Menú 5.5.1)

Puede configurar los parámetros predeterminados para los SMS.

 Ajustes de envío: establecer las opciones para enviar mensajes SMS:

Ruta respuesta: permitir que el destinatario le responda a través su servidor de SMS.

Informe de entrega: establecer que la red le informe cuando se haya entregado su mensaje.

Conjunto caracteres: seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona

Automático, el teléfono cambia automáticamente el tipo de codificación de Alfabeto GSM a Uni-code si introduce un carácter Unicode. El uso de la codificación Unicode reducirá el número máximo de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad. Si no le aparece este menú, su teléfono le proporcionará la codificación de caracteres

Selección portador: seleccionar **GSM** o **GPRS preferido**, dependiendo se su red.

 Perfil actual: seleccionar un perfil de configuración SMS.

Automática por defecto.

Ajustes perfil: ajustar las propiedades para cada perfil.

Centro servicio: almacenar o cambiar el número de su servidor de SMS.

Destino predefinido: introducir el destino predeterminado.

Tipo predefinido: definir el tipo de mensaje predefinido. La red puede convertir los mensajes al formato seleccionado.

Período validez: definir cuánto tiempo se guardarán los mensajes en el servidor de mensajes SMS.

Nombre de ajuste: introducir un nombre para el perfil.

Mensajes con imagen (Menú 5.5.2)

Puede configurar los parámetros predeterminados para los MMS.

Ajustes de envío: establecer las opciones para enviar mensajes MMS:

Informe de entrega: establecer que la red le informe cuando se haya entregado un mensaje. **Ocultar dirección**: establecer que su dirección

esté oculta en el teléfono del destinatario.

Leer respuesta: enviar una solicitud de respuesta junto con sus mensajes.

Prioridad: establecer el nivel de prioridad de los mensajes.

Fecha de caducidad: definir cuánto tiempo se guardarán los mensajes en el servidor de mensajes MMS.

Hora de envío: determinar el tiempo de espera antes de que se envíen los mensajes.

Tam. msj. saliente: seleccionar el tamaño máximo de los elementos adjuntos a los mensajes.

 Ajustes recuperación: establecer las opciones para recibir mensajes MMS:

Rechazar remitentes desconocidos: rechazar los mensajes de remitentes desconocidos.

Permitir publicidad: aceptar los anuncios. Permitir información: aceptar mensajes de información.

Informe permitido: establecer que la red le informe el remitente cuando se haya entregado un mensaje.

Recepción en la red local: determinar si el teléfono recupera los mensajes nuevos de manera automática cuando se encuentra en el área de servicio local.

Recepción si está en el extranjero: determinar si el teléfono recupera los mensajes nuevos de manera automática cuando esté utilizando otra red en el extranjero.

Tanto Recepción en la red local como Recepción si está en el extranjero disponen de las opciones siguientes:

- Automático: el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.
- Rechazar: el teléfono rechaza todos los mensajes.
- Manual: el teléfono muestra las notificaciones.
 Use la opción Recuperar para descargar los nuevos mensajes manualmente.
- Perfil actual: seleccionar el perfil de conexión que se va a utilizar para los MMS. También puede editar un perfil. > p. 82

Correo electrónico (Menú 5.5.3)

Puede configurar los parámetros predeterminados para su correo electrónico.



No puede cambiar la configuración del perfil y cuenta de correo electrónico mientras está enviando o recibiendo un correo electrónico.

Informe de entrega: configurar la red para que le informe de cuándo se entregó el correo.

Leer respuesta: configurar una dirección para que reciba las confirmaciones de lectura de los destinatarios.

Prioridad: seleccionar el nivel de prioridad del correo electrónico.

Incluir firma: adjuntar su nombre, número de teléfono, una nota o un membrete a sus mensajes de correo electrónico.

Editar nombre: editar el nombre en su firma. **Editar número**: editar el número de teléfono en su firma.

Editar nota: editar el membrete en su firma.

 Ajustes de recepción: establecer las opciones para la recepción de mensajes de correo: Comprobar intervalo: determinar con qué frecuencia el teléfono comprueba si hay nuevos correos entrantes en el servidor. Si selecciona No notificar, use la opción Buscar mensajes de correo electrónico nuevos para recuperar los nuevos mensajes manualmente. Leer respuesta: determinar si el teléfono envía una solicitud de confirmación de lectura para los mensajes entrantes. Si selecciona **Recordatorio** de respuesta, el teléfono le pedirá que envíe una confirmación de lectura.

Rechazar si excede: determinar el tamaño máximo para los mensajes de correo entrantes. Su teléfono rechazará siempre los correos electrónicos que superen el tamaño especificado.

Dejar una copia de los mensajes en el servidor: dejar copias de los correos electrónicos en el servidor después de recuperarlos.

- **Bloquear lista**: especificar direcciones de correo o asuntos que desea rechazar.
- Cuenta de correo: configurar una cuenta de correo electrónico y seleccionar la que va a usar.
 Cuenta actual: seleccionar una cuenta.

Ajustes de cuenta: configurar cuentas de correo electrónico usando diferentes servidores de correo electrónico. Configurar las opciones para cada cuenta:

Nombre de cuenta: introducir un nombre para la cuenta actualmente seleccionada.

Nombre de usuario: introduzca un nombre de usuario.

Dir. correo elec: introducir su dirección de correo electrónico.

Servidor SMTP: introducir la dirección IP o el nombre del host del servidor de correo electrónico saliente.

Puerto SMTP: introducir el número del puerto SMTP. Tipo de protocolo: seleccionar el protocolo para el servidor de correo entrante. Las opciones restantes dependen de la configuración del tipo de protocolo.

Si el tipo de protocolo es **POP3**:

Servidor POP3: introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor que recibe el correo electrónico.

Puerto POP3: introducir el número del puerto POP3.

I dentificación del usuario: introducir su identificación de correo electrónico.

Contraseña: introducir la contraseña.

Conexión APOP: conectarse al servidor usando el esquema de conexión APOP.

Si el tipo de protocolo es IMAP4:

Servidor IMAP4: introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor que recibe el correo electrónico.

Puerto IMAP4: introducir el número del puerto IMAP4.

Identificación del usuario: introducir su identificación de correo electrónico.

Contraseña: introducir la contraseña.

Incluir archivos adjuntos: seleccionar esta opción para recuperar los adjuntos junto con los mensajes de correo electrónico.

Limite de recuperación de mensajes de correo electrónico: establecer la cantidad de encabezados que recuperará del servidor.

 Perfil de correo electrónico: seleccionar el perfil de conexión que se va a utilizar para los servicios de correo electrónico. También puede añadir o editar un perfil.
 p. 82

Mnsj. de navegador (Menú 5.5.4)

Puede cambiar la configuración para recibir mensajes push del servidor Web inalámbrico.

- Recibir: establecer cómo debe recibir el teléfono los mensajes push.
- Centro servicio: introducir la dirección del servidor desde la cual desea recibir los mensajes push, cuando la opción Recibir está establecida en Específico SMS-C.

Difusión (Menu 5.5.5)

Le permite modificar la configuración para la recepción de mensajes de difusión.

- Recibir: seleccionar para recibir los mensajes de difusión o no.
- Lista de canales: especificar los canales de los cuales desea recibir mensajes de difusión. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- Idioma: selecciona los idiomas preferidos en los que se mostrarán los mensajes de difusión.

Estado memoria (Menú 5.6)

Use este menú para ver el total de memoria usada para cada carpeta de mensajes.

Gestión Multimedia (Menú 6)

El menú **Gestión Multimedia** le permite acceder a imágenes, vídeos, archivos de música y archivos de sonido que se encuentran almacenados en la memoria del teléfono.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Gestión Multimedia**.



Imágenes (Menú 6.1)

Este menú muestra las fotos realizadas y las imágenes descargadas o recibidas en los mensajes.

Ver una imagen

- 1. Seleccionar una carpeta de imágenes.
- 2. Seleccionar una imagen.

Visualización de una presentación

Puede ver sus fotos en una presentación; es decir, una visualización secuencial de cada una de las fotos de la carpeta.

- 1. Seleccionar Fotos.
- Pulse < Opciones> y seleccione Pase de diapositivas.
- Seleccione una opción de intervalo.
 La presentación se inicia.
- 4. Pulse < Detener > para detener la grabación.

Usar las opciones de imagen

Mientras visualiza una imagen, pulse **Opciones** para acceder a las siguientes opciones:

- Vista Pantalla completa: cambia la visualización a Pantalla completa.
- Lista: volver a la lista de imágenes.
- Enviar por: enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- Definir como: definir el archivo como fondo de las pantallas o como imagen de identificación del llamante para una entrada de la Agenda.

- Eliminar: borrar el archivo.
- Cambiar nombre: cambiar el nombre del archivo.
- Mover a Imágenes favoritas: mover el archivo a la carpeta Imágenes favoritas.
- Mover a Fotos: mover el archivo a la carpeta Fotos.
- Mover a Imágenes descargadas: mover el archivo a la carpeta Imágenes descargadas.
- Acceso bluetooth: compartir los archivos con otros dispositivos Bluetooth.
- Protección: proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del archivo.

Vídeos (Menú 6.2)

Este menú muestra los vídeoclips grabados, descargados o recibidos en mensajes.



Puede que los vídeoclips grabados en otros dispositivos, como en cámaras de vídeo, no se reproduzcan correctamente.

Reproducción de un vídeo

1. Seleccione una carpeta de vídeo.

Seleccionar un vídeo.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Teclas	Función	
Arriba	Hace una pausa en la reproducción o la continúa.	
Izquierda	Retrocede en un archivo. Avanza un archivo. Ajusta el volumen. Detiene la reproducción.	
Derecha		
▲/ ▼		
Abajo		

Usar las opciones de vídeo

Desde la pantalla de vídeo, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- · Lista: volver a la lista de vídeos.
- Enviar por: enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- Definir como fondo: establecer el vídeoclip, si se guarda como archivo 3gp, como fondo de la pantalla.

- Eliminar: borrar el archivo.
- Cambiar nombre: cambiar el nombre del archivo.
- Mover a Vídeos favoritos: mover el archivo a la carpeta Vídeos favoritos.
- Mover a Vídeoclips: mover el archivo a la carpeta Álbum de vídeos.
- Mover a Vídeos descargados: mover el archivo a la carpeta Vídeos descargados.
- Acceso bluetooth: compartir los archivos con otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección**: proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del archivo.

Música (Menú 6.3)

Este menú presenta los archivos MP3 que ha descargado.

Seleccione un archivo. Se abre el reproductor de MP3. \blacktriangleright p. 37

Sonidos (Menú 6.4)

Este menú muestra las notas de voz grabadas y los archivos de sonido descargados o recibidos en mensajes.

Reproducir un clip de sonido

- 1. Seleccione una carpeta de sonidos.
- Seleccionar un clip de sonido Para una nota de voz, consulte el apartado sobre el Grabador de voz.
 p. 39

Usar las opciones de sonido

Desde la pantalla de sonidos, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Lista: volver a la lista de sonidos.
- Enviar por: enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- Definir como: definir el archivo como tono de timbre, o timbre para una entrada de la Agenda.
- · Eliminar: borrar el archivo.
- Cambiar nombre: cambiar el nombre del archivo.
- Mover a Sonidos favoritos: mover el archivo a la carpeta Sonidos Favoritos.

- Mover a archivos de grabadora de voz: mover el archivo a la carpeta Lista de voz.
- Mover a Sonidos descargados: mover el archivo a la carpeta Sonidos descargados.
- Acceso bluetooth: compartir los archivos con otros dispositivos Bluetooth.
- Protección: proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del archivo.

Otros archivos (Menú 6.5)

Los archivos recibidos que no admita el teléfono se almacenan en esta carpeta. Estos archivos no se pueden abrir en el teléfono. Algunos de los formatos de archivo no compatibles son *.doc, *.ppt y *.txt.

Desde la lista de archivos, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Enviar por: enviar el archivo mediante correo electrónico o Bluetooth.
- Eliminar: borrar el archivo seleccionado o todos los archivos
- Cambiar nombre: cambiar el nombre del archivo.

- Acceso bluetooth: compartir los archivos con otros dispositivos Bluetooth.
- Protección: proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del archivo

Estado memoria (Menú 6.6)

Use este menú para ver información sobre la memoria para elementos multimedia en cada carpeta. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para ver el estado de la memoria en cantidad o número de elementos.

Calendario (Menú 7)

El menú **Calendario** le permite controlar su agenda personal.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Calendario**.

Consultar el calendario

Cuando entre en el menú **Calendario**, el calendario de la Vista mensual aparecerá con la fecha del día actual indicada por una casilla azul.

Selección de un día

- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse a otro día.
- Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse a otra semana.
- Pulse [▲/▼] para desplazarse a otro mes.

Usar las opciones del calendario

Pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Modo de vista: cambiar el modo de vista del calendario. ► p. 66
- Crear: añadir un nuevo evento. ▶ en la sección siguiente
- Ir a: seleccionar la fecha actual o introducir una fecha específica.
- Clasificar por: clasificar elementos por el tipo de evento.
- **Eliminar**: borrar los elementos guardados en el calendario usando varias opciones.



Puede borrar eventos recurrentes únicamente en la vista Día.

- Eventos para alarmas perdidos: ver los eventos cuya alarma se ha perdido.
- Estado memoria: acceder a información de la memoria para eventos guardados en el calendario.

Crear un evento

Puede guardar eventos programados, cumpleaños, notas o elementos por hacer en el calendario. Puede guardar más de un evento por día.

Introducir un nuevo evento planificado

- Desplácese hasta una fecha en el calendario.
- 2. Pulse <Opciones> y seleccione Crear → Planificación.
- 3. Introduzca o modifique la configuración.
 - · Asunto: introducir el título del evento.
 - Detalles: introducir los detalles del evento.
 - Fecha inicial y Hora de inicio: introducir la fecha y la hora de inicio del evento.
 - AM/PM: seleccionar AM o PM en el formato horario de 12 horas.
 - Fecha de finalización y Hora final: introducir la fecha y la hora final del evento.

- AM/PM: seleccionar AM o PM en el formato horario de 12 horas.
- Ubicación: introducir información sobre el lugar donde tendrá lugar el evento.
- Alarma: programar una alarma para el evento.
- Antes: definir con cuánta antelación al evento le avisará la alarma.
- Tono de alarma: seleccionar un tono de alarma.
- **Repetir**: seleccionar si el evento es recurrente y seleccionar una unidad de repetición.
- Hasta: si el evento es recurrente, seleccione la fecha de finalización.
- Pulse < Guardar > para guardar el evento.

Introducir un nuevo cumpleaños

- 1. Seleccione una fecha en el calendario.
- Pulse < Opciones > y seleccione Crear → Aniversario.
- 3. Introduzca o modifique la configuración.
 - Ocasión: introducir información acerca del cumpleaños.
 - Fecha: introducir la fecha.

- Alarma: seleccionar para programar una alarma para el cumpleaños.
- Antes: definir con cuánta antelación al evento le avisará la alarma.
- Hora de alarma: introduzca la hora a la que debe sonar la alarma.
- AM/PM: seleccione AM o PM en el formato horario de 12 horas.
- Tono de alarma: seleccionar un tono de alarma.
- Repetir cada día: seleccionar para que el teléfono le recuerde el cumpleaños todos los años.
- 4. Pulse **<Guardar>** para guardar el evento.

Introducir una nota

- Seleccione una fecha en el calendario.
- 2. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Crear** → **Nota**.
- 3. Escriba una nota y pulse **<Guardar>**.

Introducir un elemento de la lista de tareas

- Seleccione una fecha en el calendario.
- 2. Pulse < Opciones > y seleccione Crear → Tareas.
- 3. Introduzca o modifique la configuración.

- Tareas: introducir información acerca de la tarea.
- · Fecha inicial: introducir la fecha de inicio.
- Fecha de vencimiento: introducir la fecha de finalización.
- Seleccionar prioridad: seleccionar un nivel de prioridad.
- 4. Pulse < Guardar > para guardar el evento.

Ver un evento

En cuanto haya programado eventos, los iconos del evento y el número de eventos de un día determinado aparecen en la parte inferior del calendario.

Planificación

Aniversario

<code-block> Tareas</code>

📴 Nota

Acceder a un evento

- Seleccione una fecha del calendario para ver los eventos planificados para ese día.
- 2. Seleccione un evento para ver los detalles.
- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para acceder a otros eventos programados para el día seleccionado.

Usar las opciones del evento

Mientras visualiza un evento, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- · Editar: modificar el evento.
- Crear: añadir un nuevo evento.
- Enviar por: enviar un evento mediante SMS, MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- Modo de vista: cambiar el modo de vista del calendario.
- · Eliminar: borrar el evento.
- Estado memoria: acceder a la información de la memoria para eventos guardados en el calendario.

Ver un evento en modo diferente

Puede modificar la pantalla del calendario a vista Día o vista Semana. Pulse **<Opciones**> y seleccione **Modo** de vista → un modo de vista

Vista de día

Puede ver eventos para la fecha seleccionada. Seleccione un evento para ver los detalles. Los iconos siguientes le indican el estado del evento:

- Alarma establecida
- Sevento recurrente
- Prioridad de las tareas pendientes (Rojo: alta, azul: normal y gris: baja)
- Tarea completada

Vista de semana

Puede ver eventos para la semana seleccionada. Una celda en el programa indica la presencia de un evento programado. Seleccione una celda en el día que desea ver.

Cámara (Menú 8)

Puede usar el módulo de cámara incorporado a su teléfono para hacer fotos y grabar vídeos.

Para acceder a este menú, pulse < Menú > en el modo inactivo y seleccione Cámara, o mantenga pulsada [181].



- · No tome fotos a nadie sin su permiso.
- · No tome fotos en lugares en los que no se permiten cámaras.
- · No tome fotos en lugares en los que puede interferir con la privacidad de otra persona.

Tomar una foto

Puede tomar fotos de diversos modos. Las fotos de la cámara son archivos JPEG.



Si toma una foto con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, podrían aparecer sombras en la foto.

- 1. Acceda al menú **Cámara** o mantenga pulsada [18] para encender la cámara.
- Ajuste la imagen según lo desea.
 - Pulse >para acceder a las siguientes opciones. > la sección siguiente

- Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ Uso del teclado en modo Captura
- 3. Pulse [8] para tomar una foto. La foto se guarda en la carpeta Fotos.

4.	Para	Pulse
	acceder a las opciones de las fotos	< Opciones >. ▶ p. 69
	borrar la foto	[C] y después <sí>.</sí>
	volver al modo de captura	<nuevo>.</nuevo>

Usar las opciones de cámara en el modo de captura

En el modo de captura, pulse > para acceder a las siguientes opciones:

- Grabar vídeo: pasar al modo de grabación.
- Modo disparo: tomar una foto en los siguientes modos:

Un solo disparo: tomar una foto en el modo normal. Puede seleccionar si desea o no que la cámara guarde automáticamente la foto.

Disparo múltiple: realizar una serie de fotografías instantáneas de una acción. Puede seleccionar el número de fotos que la cámara toma y la velocidad de obturación.

Fotografía mosaico: tomar varias fotos instantáneas y guardarlas en un marco. También puede seleccionar una disposición y modo de salvaguarda.

- **Efectos**: cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- Marcos: aplicar un marco decorativo.
- Flash: determinar el uso del flash.
- Contador de tiempo: definir el tiempo de espera antes de que la cámara tome la foto.
- Ir a fotos: acceder a la carpeta Fotos.
- Ajustes: cambiar la configuración predeterminada para tomar una foto.

Tamaño: seleccionar un tamaño de imagen.
Calidad: seleccionar la calidad de la imagen.
Modo Viewfinder: seleccionar una pantalla de previsualización.

- Sonido del obturador: seleccionar el sonido que escuchará cuando pulse el obturador, [3].
- Accesos directos: ver las funciones de las teclas que puede usar en modo captura.

Usar el teclado en el modo de captura

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de captura.

Tecla	Función
A	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo de la imagen.
Arriba/Abajo	Acerca o aleja la imagen mediante zoom.
1	Cambia al modo de grabación. ▶ p. 69
2	Cambia el tamaño de la imagen.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de obturación.

Tecla	Función	
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.	
6	Reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez.	
7	Selecciona un marco decorativo.	
8	Define el temporizador.	
9	Va a la carpeta Fotos .	
*	Cambia la pantalla de previsualización.	
0	Determina el uso del flash.	

Usar las opciones de las fotos

Después de tomar una foto, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Ver: acceder a una de las fotos de disparo múltiple.
- Hacer otra: volver al modo de captura.
- Enviar por: enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.

- Definir como: definir la foto como fondo de pantalla o como imagen de identificación del llamante para una entrada de la Agenda.
- Eliminar: borrar el archivo.
 - Cambiar nombre: cambiar el nombre del archivo.
 - Ir a fotos: acceder a la carpeta Fotos. ▶ p. 59
- Protección: proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- Características: acceder a las propiedades del archivo.

Grabar un vídeo

Puede grabar un vídeo de lo que aparece en la pantalla de la cámara y guardarlo.

- 1. En modo de captura, pulse [1].
- 2. Ajuste la imagen según lo desea.

 - Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ► Uso del teclado en modo de grabación
- 3. Pulse [187] para comenzar la grabación.

Pulse [8] o < | > para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente en la carpeta Vídeoclips.

Para	Pulse
reproducir el vídeoclip	[i/ _{OK}].
acceder a las opciones de vídeo	< Opciones >. ▶ p. 71
borrar el vídeoclip	[C] y después <sí>.</sí>
volver al modo de grabación	<nuevo>.</nuevo>

Usar las opciones de cámara en el modo de grabación

En el modo de grabación, pulse > para acceder a las siguientes opciones:

- Tomar foto: pasar al modo de captura.
- Efectos: cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- · Flash: determinar el uso del flash.

- Contador de tiempo: definir el tiempo de espera antes de que la cámara comience la grabación.
- Ir a vídeos: acceder a la carpeta Álbum de vídeos.
- Ajustes: cambiar las siguientes configuraciones para grabar un vídeo:

Modo Registro: seleccionar un modo de grabación de vídeos.

Seleccione **Límite de MMS/Fondo** para grabar un vídeo que pueda enviarse en un mensaje o definirse como fondo de pantalla. El vídeoclip se guarda en formato 3GP.

Seleccione **Normal** para grabar un vídeo dentro del límite de la memoria disponible. El vídeoclip se guarda en formato MP4.

Tamaño: seleccionar el tamaño de un marco.

Calidad: seleccionar la calidad de la imagen.

Visor: seleccionar una pantalla de previsualización.

Registro de audio: grabar un clip con sonido.

 Accesos directos: ver las funciones de las teclas que puede usar en modo de grabación.

Usar el teclado en el modo de grabación

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de grabación:

Teclas	Función
A	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo de la imagen.
Arriba/Abajo	Acerca o aleja la imagen mediante zoom.
1	Cambia al modo de captura. ▶ p. 67
2	Cambia el tamaño del marco.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de grabación de vídeos.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.

Teclas	Función
6	Reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez.
7	Silencia o activa el audio.
8	Define el temporizador.
9	Va a la carpeta Álbum de vídeos .
*	Cambia la pantalla de previsualización.
0	Determina el uso del flash.

Usar las opciones de vídeo

Después de guardar un vídeoclip, pulse < Opciones > para acceder a las siguientes opciones:

- Registrar otro: volver al modo de grabación.
- Enviar por: enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth
- Definir como fondo: establecer el vídeoclip, si se guarda como archivo 3GP, como fondo de la pantalla.
- Eliminar: borrar el archivo.

Funciones de menú

- · Cambiar nombre: cambiar el nombre del archivo.
- Ir a Vídeos: acceder a la carpeta Álbum de vídeos. > p. 60
- Protección: proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- Propiedades: acceder a las propiedades del archivo.

Ajustes (Menú 9)

El menú **Ajustes** le ofrece varias opciones que le permiten personalizar el teléfono según sus preferencias y necesidades. Esta función también le permite reestablecer los valores predeterminados.

Para acceder a este menú, pulse < Menú> en el modo inactivo y seleccione Ajustes.

Fecha y hora (Menú 9.1)

Use este menú para modificar la fecha y hora mostradas en el teléfono. Antes de definir la hora y la fecha, debe especificar su zona horaria en el menú **Hora mundial.** ▶ p. 40

- Definir hora: introducir la hora actual.
- AM/PM: seleccionar AM o PM en el formato horario de 12 horas.
- Formato hora: seleccionar el formato de la hora.
- · Definir fecha: introducir la fecha actual.
- Día inicio calen.: ajustar el primer día de la semana para el calendario.

Ajustes de telefono (Menú 9.2)

Hay distintas opciones del sistema del teléfono que pueden adecuarse a sus preferencias.

Idioma (Menú 9.2.1)

Use este menú para seleccionar uno de los diversos idiomas para el texto de pantalla.

Mensaje de bienvenida (Menú 9.2.2)

Use este menú para introducir el mensaje de bienvenida que se muestra brevemente cuando se enciende el teléfono.

Acceso directo (Menú 9.2.3)

Puede usar las teclas de navegación como accesos directos para acceder a menús específicos directamente desde el modo inactivo. Use este menú para asignar un acceso directo a una tecla.

Asignar un menú de acceso directo

- Seleccione la tecla que usará como tecla de acceso directo.
- Desplácese hasta el menú que desea asignar a la tecla.

Usar las opciones de acceso directo

Pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Cambiar: asignar o cambiar el menú del acceso directo.
- Quitar: desactivar la asignación de acceso directo para la tecla seleccionada.
- Quitar todo: desactivar todos los accesos directos asignados.

Bloqueo automático del teclado (Menú 9.2.4)

Use este menú para ajustar el tiempo que transcurre antes de que el teclado se bloquee automáticamente.

Tecla lateral (Menú 9.2.5)

Use este menú para decidir si el teléfono silencia el timbre o rechaza una llamada si mantiene pulsada las teclas [▲/▼] cuando recibe una llamada.

Ajustes extra (Menú 9.2.6)

Puede activar o desactivar las opciones de respuesta o rellamada automática.

- Rellamada automática: configurar el teléfono para que intente hasta diez veces llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.
- Responde con cualquier tecla: responder a una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto < Rechazar> y [].

Ajustes pantalla (Menú 9.3)

Use este menú para cambiar los ajustes de la pantalla y la luz.

Fondo (*Menu 9.3.1*)

Puede ajustar un fondo de pantalla para el modo inactivo.

- Imagen de papel tapiz: seleccionar una imagen o un vídeo para que se muestre en la pantalla.
- Posición del texto: seleccionar una posición para el texto. Si no desea que aparezca texto en la pantalla inactiva, seleccione Desactivar.
- Modo de texto: seleccionar un estilo de fuente.
- Color del texto: seleccionar un color para la fuente.
- Logotipo gráfico: ajustar para que el teléfono muestre un icono gráfico en vez del logotipo del proveedor de servicios en la pantalla inactiva. Esta función sólo está disponible si se ha recibido un icono gráfico en un mensaje.

Tema (Menu 9.3.2)

Puede seleccionar un color de revestimiento (skin) para el modo de menú.

Brillo LCD (Menú 9.3.3)

Puede ajustar el brillo de la pantalla para diferentes condiciones de luz.

Iluminación (Menú 9.3.4)

Puede seleccionar el período de tiempo que permanezca encendida la iluminación o el de la pantalla activa en modo atenuado, cuando la iluminación está apagada.

- Pantalla principal normal: seleccionar el tiempo que desea que la iluminación esté encendida.
- Pantalla principal atenuada: seleccionar el tiempo que desea que la pantalla esté en modo atenuado después de apagarse la iluminación. Después de un tiempo determinado, la pantalla se apaga.

Pantalla marcación (Menú 9.3.5)

Use este menú para seleccionar el color de la fuente de los números introducidos durante la marcación.

Iluminación de servicio (Menú 9.3.6)

La luz de servicio del teléfono parpadea para indicar el estado del servicio. Use este menú para activar o desactivar la función de luz de servicio.

Ajustes de sonido (Menú 9.4)

Use este menú para personalizar las distintas melodías.

Llamada entrante (Menú 9.4.1)

Use este menú para modificar las distintas melodías para las llamadas entrantes.

- Tono del timbre: seleccionar un tono de timbre para las llamadas.
- Volumen: seleccionar un volumen para el timbre.
- Tipo de alerta: especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo una llamada.

Tono del teclado (Menú 9.4.2)

Use este menú para seleccionar el tono que produce el teléfono al pulsar una tecla.

✓ Puede ajustar el volumen del tono del teclado usando [▲/▼] en modo inactivo.

Tono de mensaje (Menú 9.4.3)

Use este menú para modificar, individualmente, el tono de los mensajes SMS, MMS, correos electrónicos y mensajes de difusión entrantes.

- Tono: seleccionar uno de los tonos para los mensajes.
- Tipo de alerta: especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo un mensaje.
- Repetición: especificar la frecuencia con la que desea que el teléfono le informe que tiene un nuevo mensaje.

Tono Enc/Apag (Menú 9.4.4)

Use este menú para seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga.

Modo Silencio (Menú 9.4.5)

Use este menú para configurar de qué manera le avisa el teléfono de un evento específico en el modo de silencio, en vez de hacer un sonido.

Tonos extra (Menú 9.4.6)

Use este menú para personalizar tonos adicionales para el teléfono.

Funciones de menú

- Tono control de tiempo: ajustar el teléfono de forma que emita un pitido cada minuto durante una llamada saliente para mantenerle informado de la duración de la llamada.
- Tono de conexión: ajustar el teléfono para que emita un pitido cuando una llamada saliente se conecta al sistema.
- Alerta durante llamada: configurar el teléfono para que le informe si recibe un mensaje nuevo o si suena una alarma durante una llamada.
- Tono error: ajustar el teléfono para que emita un pitido cuando ha cometido un error o algo incorrecto sucede con el teléfono.

Servicios de red (Menú 9.5)

Use este menú para acceder a los servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar la disponibilidad y suscribirse a ellos, si así lo desea.

Desvío de llamadas (Menú 9.5.1)

Este servicio de red desvía las llamadas entrantes al número que especifique.

- 1. Seleccione una opción de desvío de llamadas:
 - Desviar siempre: desviar todas las llamadas.
 - Ocupado: desviar las llamadas cuando usted está en otra llamada.
 - Sin respuesta: desviar las llamadas si no contesta el teléfono.
 - No localizable: desviar las llamadas cuando no está en una zona con cobertura de su proveedor de servicios o cuando el teléfono está apagado.
 - Cancelar todo: cancelar todas las opciones de desvío de llamadas.
- 2. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.
- Seleccione Activar. Para desactivar el desvío de llamadas, seleccione Desactivar.
- Colóquese sobre la línea Desviar a.
- Introduzca el número de teléfono al que se desviarán las llamadas.
- Si seleccionó Sin respuesta, colóquese sobre la línea Segundos y seleccione el tiempo que esperará la red antes de desviar la llamada.
- 7. Pulse < Seleccionar >.

Restricción de llamadas (Menú 9.5.2)

Este servicio de red le permite restringir sus llamadas.

- 1. Seleccione la opción de llamadas restringidas:
 - Todas las llamadas salientes: prohibir todas las llamadas salientes.
 - Internacional: prohibir las llamadas internacionales.
 - Internacional excepto local: permitir sólo llamadas a números dentro del país en que se encuentre y a su país de origen.
 - Todas las llamadas entrantes: prohibir las llamadas entrantes.
 - Entrantes si en extranjero: prohibir las llamadas entrantes cuando se usa el teléfono fuera del país de origen.
 - Cancelar todo: cancelar todos los ajustes de restricción de llamadas. Las llamadas pueden enviarse y recibirse normalmente.
 - Cambiar contraseña de restricción: modificar la contraseña de restricción de llamadas suministrada por su proveedor de servicios.

- 2. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.
- Seleccione Activar. Para desactivar la restricción de llamadas, seleccione Desactivar.
- Introduzca la contraseña de restricción suministrada por su proveedor de servicios y pulse <**Seleccionar**>.

Llamada en espera (Menú 9.5.3)

Este servicio de red le informa si hay alguien intentando ponerse en contacto con usted cuando está ocupado con otra llamada.

- Seleccione el tipo de llamadas a las que aplicará la función de llamada en espera.
- Seleccione Activar y pulse < Seleccionar>. Para desactivar la llamada en espera, seleccione Desactivar.

Selección de red (Menú 9.5.4)

Esta función de selección de red le permite seleccionar de manera automática o manual la red que se utilizará cuando esté fuera de su zona de cobertura. Sólo puede seleccionar una red distinta a su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

Identificador de línea (Menú 9.5.5)

Este servicio de red permite impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama. Si selecciona **Predefinido**, el teléfono usará la opción predefinida proporcionada por la red.

Sin embargo, algunas redes no permiten que le usuario cambie este ajuste.

Buzón de voz (Menú 9.5.6)

Use este menú para guardar el número del servidor de correo de voz y acceder al buzón de voz.

- Debe guardar el número del servidor de correo de voz antes de acceder al servidor. El proveedor de servicios le puede proporcionar este número.
- Llamar al buzón de voz: conectar al servidor de correo de voz para escuchar los mensajes.
- Número de servidor de voz: escribir el número del servidor de correo de voz.

Grupo cerrado de usuarios (Menú 9.5.7)

Use este menú para que las llamadas entrantes y salientes se restrinjan a un grupo seleccionado de usuarios. Para obtener más información sobre la creación de un grupo cerrado de usuarios, contacte con su proveedor de servicios.

- Lista de índice: añadir, borrar o activar números de índice de grupos cerrados de usuarios.
- Acceso externo: permitir realizar llamadas a números diferentes de los del grupo cerrado de usuarios. Esta función depende del tipo de su suscripción a los CUG.
- Grupo predefinido: activar el CUG predeterminado, en caso de que lo haya configurado con su proveedor de servicios. Cuando realiza una llamada, puede usar el CUG predeterminado, en vez de seleccionar uno de la lista.

Selección de banda (Menú 9.5.8)

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe abonarse a una red disponible. Su teléfono permite cualquiera de los siguientes tipos de red: GSM 1900 y GSM 900/1800 combinadas.

El país en el que adquiera el teléfono determinará la banda que usará como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, no se olvide de cambiar a la banda que corresponda.

Bluetooth (Menú 9.6)

Cuando usa la tecnología Bluetooth puede conectar el teléfono de forma inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de forma remota.

La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas libres entre dispositivos que sean compatibles con Bluetooth en un rango de 10 metros. Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que se encuentren a la vista unos de otros.



- Si hay obstáculos entre los dispositivos, la distancia de funcionamiento puede reducirse.
 - Se recomienda no usar la función Bluetooth. mientras usa las funciones multimedia, tales como grabador de voz, cámara y reproductor MP3 o viceversa, para un mejor rendimiento.
 - · Puede que algunos dispositivos no sean compatibles con su teléfono

Configurar la función Bluetooth

El menú **Bluetooth** proporciona las siguientes opciones:

- Activación: activar o desactivar la función Bluetooth.
- Mis dispositivos: buscar dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar.
- Visibilidad de mi teléfono: permitir que otros dispositivos Bluetooth se conecten a su teléfono.
- Nombre de mi teléfono: asignar un nombre de dispositivo Bluetooth a su teléfono, que luego aparecerá en los otros dispositivos.
- Modo Seguro: determinar si el teléfono debe solicitar su confirmación cuando otros dispositivos acceden a sus datos.
- Servicios Bluetooth: mostrar los servicios Bluetooth que se encuentran disponibles.

Buscar y conectar con un dispositivo Bluetooth

- Desde las opciones de configuración de Bluetooth, seleccione Mis dispositivos.
- Seleccione Buscar nuevos dispositivos.

Funciones de menú

Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:

- Auriculares mono/manos libres para el coche
- Image: Ima

- Impresora
- Image: Teléfono móvil
- 🚮 PDA

B Dispositivo desconocido

El color del icono indica el estado del dispositivo:

- Gris para dispositivos que no están conectados
- Azul para dispositivos que están conectados
- Rojo para dispositivos que están conectados actualmente a su teléfono
- 3. Seleccione un dispositivo.
- Introduzca un código PIN de Bluetooth y pulse <Aceptar>. Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los juegos de manos libres para automóviles, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como **0000**. Si el otro dispositivo tiene un código, tendrá que introducirlo.

Usar las opciones del dispositivo

Desde la lista de dispositivos, pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- Conectar: conectar a los auriculares o el manos libres para el coche.
- Desconectar: terminar la conexión con el dispositivo conectado.
- Explorar archivos: buscar datos en el otro dispositivo e importarlos directamente a su teléfono.
- Lista de servicios: acceder a la lista de servicios Bluetooth del dispositivo.
- Cambiar nombre: cambiar el nombre del dispositivo conectado.
- Autorizar dispositivo/Dispositivo desautorizado: determinar si el teléfono le pide permiso para establecer la conexión cuando otros dispositivos intentan conectarse con su teléfono.

Eliminar: quitar el dispositivo seleccionado o todos los dispositivos de la lista.

Enviar datos mediante Bluetooth

- Activar la función Bluetooth.
- 2. Seleccione la aplicación en la cual está guardado el elemento que desea enviar.
- 3. Desplácese hasta el elemento que desee y pulse <Opciones>.
- 4. Seleccione Enviar por → Bluetooth. El teléfono busca dispositivos dentro del rango de alcance y muestra una lista de los dispositivos disponibles.
- Seleccione un dispositivo.
- Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y pulse <**OK**>.

Recibir datos mediante Bluetooth

Para poder recibir datos mediante Bluetooth debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

1. Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos a su teléfono, pulse <Sí> para que el dispositivo pueda acceder a su teléfono.

Pulse < Sí> para recibir los datos.

Seguridad (Menú 9.7)

Use este menú para proteger el teléfono del uso no autorizado, administrando los diversos códigos de acceso del teléfono y de la tarjeta SIM.



Si introduce un código PIN/PIN2 incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloquea. Para desbloquearla, debe introducir su PUK/PUK2 (Clave de desbloqueo de PIN). Su proveedor de servicios le proporcionará los códigos.

Comprobación PIN (Menú 9.7.1)

El PIN (número de identificación personal) de 4 a 8 dígitos protege su tarjeta SIM contra el uso no autorizado. Cuando esta función está activada, el teléfono le pedirá su PIN cada vez que se encienda.

Cambiar PIN (Menú 9.7.2)

Use este menú para cambiar su PIN. Para poder usar esta función debe tener activada la función Comprobación PIN.

Bloqueo teléfono (Menú 9.7.3)

Este menú le permite bloquear el teléfono para evitar un uso no autorizado.

Cuando esta función está activada, deberá introducir la contraseña de 4 a 8 dígitos del teléfono cada vez que lo encienda.

La contraseña viene predefinida como **00000000**. Para cambiarla, consulte el menú **Cambiar contraseña**.

Cambiar contraseña (Menú 9.7.4)

Use este menú para cambiar la contraseña del teléfono.

Privado (Menú 9.7.5)

Use este menú para bloquear el acceso a los mensajes, archivos o todas las funciones de menú del teléfono, excepto funciones de llamada.

Cuando se activa la opción de privacidad, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a los elementos o funciones bloqueadas.

Bloqueo SIM (Menú 9.7.6)

Este menú permite que su teléfono funcione sólo con la tarjeta SIM actual asignando un código de bloqueo SIM. Para usar una tarjeta SIM diferente deberá introducir el código de bloqueo SIM.

Modo FDN (Menú 9.7.7)

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo Número de marcación fija (FDN) le permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono. Cuando esta función se activa, sólo puede hacer llamadas a los números de teléfono especificados en la tarjeta SIM.

Cambiar PI N2 (Menú 9.7.8)

Si la tarjeta SIM lo admite, use esta función para modificar el PIN2 actual.

Configuración de conexión (Menú 9.8)

Use este menú para crear y personalizar los perfiles que contienen los parámetros para la conexión de su teléfono a la red. Estos parámetros son necesarios para usar el navegador web o enviar mensajes MMS o mensajes de correo.

De forma predeterminada, su teléfono puede conectarse a la red. Si modifica estos parámetros sin comprobar con su proveedor de servicios, es posible que el navegador web, mensajes MMS y correo electrónico no funcionen correctamente.

Crear un perfil

- Pulse < Nuevo>. Si ya se ha guardado un perfil, pulse < Opciones> y seleccione Añadir conexión nueva.
- 2. Especifique la información necesaria:
 - Nombre de perfil: introducir un nombre para el perfil.
 - URL de inicio: introducir la dirección de la página de inicio de su proveedor de servicios.
 - Proxy: activar o desactivar la función de servidor proxy.
 - Dirección IP: introducir la dirección IP del servidor de proxy.
 - Puerto: introducir el número del puerto del servidor de proxy.
 - DNS: activar o desactivar las direcciones de DNS.

- DNS1 y DNS2: introducir las direcciones de los DNS primario y secundario.
- Portador: seleccionar el tipo de portadora de la red.
- Ajustes avanzados: modificar las opciones avanzadas. Dependiendo de la configuración de la portadora, existirán diferentes opciones.

Si la portadora se ha ajustado en **GPRS**:

APN: introducir el nombre del punto de acceso.

ID de acceso: introducir la identificación del usuario.

Contraseña: introducir la contraseña.

Si la portadora se ha ajustado en **GSM**:

Marcar número: escribir el número de teléfono PPP.

ID de acceso: introducir la identificación del usuario.

Contraseña: introducir la contraseña.

Tipo de llamada de datos: seleccionar un tipo de llamada para la transmisión de datos.

3. Pulse < Guardar > para guardar el perfil.

Usar las opciones de los perfiles

Pulse **Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Editar: editar el perfil seleccionado.

Eliminar: eliminar el perfil.

Añadir conexión nueva: añadir un nuevo perfil.

Restablecer ajustes (Menú 9.9)

Use este menú para restablecer la configuración original del teléfono, en caso de que la haya modificado.

- Pulse [ⁱ/_{0k}] para seleccionar las categorías de configuración que desea restablecer.
- 2. Pulse < Reinic. >.
- Pulse < Sí> para confirmar que desea restablecerlos.
- Introduzca la contraseña del teléfono y pulse < Aceptar > .
 - ✓ La contraseña se ha predefinido en 00000000.
 Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 82

Resolución de problemas

Ayuda y requisitos personales

Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las sencillas verificaciones de esta sección antes de contactar con un profesional del servicio.

Al encender el teléfono pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Insertar SIM"

 Asegúrese de tener la tarjeta SIM instalada correctamente.

"Introducir contraseña"

Se ha activado la función de bloqueo automático.
 Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usar el teléfono.

"Introducir PIN"

 Está usando su teléfono por primera vez. Debe introducir el PIN proporcionado con la tarjeta SIM. La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que se encienda el teléfono deberá introducirse el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú Comprobación PIN.

"Escriba PUK"

 Se ha introducido tres veces seguidas el código PIN de forma incorrecta y, el teléfono está ahora bloqueado. Introduzca la PUK proporcionada por su proveedor de servicios.

Aparece "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Puede que se encuentre en una zona con una señal débil. Desplácese y vuelva a intentarlo.
- Está intentando acceder a una opción que no ha suscrito con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ha introducido el número pero no lo ha marcado

Asegúrese de que ha pulsado [~].

- Asegúrese de que haya accedido a la red de telefonía móvil correcta.
- Asegúrese de no haber activado la opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede contactar con usted

- Asegúrese de tener el teléfono encendido. ([🌎] pulsado durante más de un segundo).
- Asegúrese de haber accedido a la red de telefonía móvil correcta.
- Asegúrese de no haber activado la opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no puede oírle

- Asegúrese de haber activado el micrófono.
- Asegúrese de que tiene el teléfono suficientemente cerca de la boca. El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono empieza a pitar y en la pantalla parpadea el mensaje "Aviso Batería baja"

 Su batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

Resolución de problemas

La calidad del sonido de la llamada es mala

- Compruebe el indicador de la potencia de la señal en la pantalla (Tall). El número de barras indica la potencia de la señal desde fuerte (Tall) a débil (T).
- Intente mover el teléfono ligeramente o acérquese una ventana si se encuentra en un edificio.

No se marca ningún número cuando recupera una entrada de la agenda telefónica

- Use la función Lista de contactos para asegurarse de que haya guardado el número correctamente.
- Vuelva a guardar el número si es necesario.

La batería no se carga correctamente o el teléfono se apaga de forma intempestiva

 Limpie los contactos de carga de la batería y el teléfono con un paño suave.

Si las instrucciones anteriores no le ayudan a solucionar el problema, tome nota de:

- El modelo y los números de serie de su teléfono
- Los detalles de su garantía
- Una descripción clara del problema

Luego, póngase en contacto con su distribuidor local o servicio postventa de Samsung.

Información acerca de la salud y la seguridad

Información del certificado SAR

Este teléfono cumple con los requisitos de la Unión Europea (UE) en relación con la exposición a ondas de radio.

Su teléfono móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) según lo recomendado por el Consejo de la UE. Estos límites son parte de unas extensas directrices y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Las directrices han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y meticulosa de las investigaciones científicas. Los límites incluyen un margen sustancial de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas, con independencia de su edad y salud. El estándar de exposición para los teléfonos móviles emplea una unidad de medida conocida como Tasa de Absorción Específica (SAR). El límite SAR recomendado por el Consejo de la UE es de 2,0 W/kg.*

El valor SAR más alto para este modelo de teléfono fue de 0,973 W/kg.

Las pruebas SAR se realizan empleando posiciones de funcionamiento estándar con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia más alto certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina con el nivel de potencia más alto certificado, el nivel SAR real del teléfono durante su funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto es porque el teléfono está diseñado para funcionar a múltiples niveles de potencia de forma que use sólo la potencia necesaria para alcanzar la red. En general, cuanto más cerca esté de una estación base, menor será la potencia de salida del teléfono.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe demostrar que cumple con la directiva R&TTE europea. Esta directiva incluye como uno de sus requisitos esenciales las medidas de seguridad y la protección de la salud del usuario y de las demás personas.

^{*} El Imite SAR para los teléfonos móviles usados por el público es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) promediados sobre diez gramos de tejido corporal. El limite incorpora un margen considerable de seguridad para proporcionar una mayor protección al público y tener en cuenta las posibles variaciones en las mediciones. Los valores SAR pueden variar dependiendo de los requisitos nacionales de información y de la banda de red.

Precauciones con las baterías

- No utilice nunca cargadores ni baterías que se encuentren dañados de alguna forma.
- Use la batería sólo para su fin previsto.
- Si utiliza el teléfono junto a la estación base de red, utilizará menos potencia. El tiempo de habla y espera dependen en gran medida de la potencia de la señal de la red de telefonía móvil y de los parámetros que establezca el operador de red.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga restante de la batería, del tipo de batería y del cargador utilizado. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando poco a poco. Cuando su duración sea ostensiblemente más corta de lo normal habrá llegado el momento de adquirir una nueva batería.
- Una batería completamente cargada que se deje sin utilizar terminará por descargarse con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recargue su batería sólo con cargadores autorizados por Samsung. Desconecte el cargador de la fuente de alimentación cuando no lo utilice. No deje la batería conectada al cargador durante más de una semana, puesto que la sobrecarga puede reducir su vida útil.

- Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: puede que antes sea necesario dejar que se enfríe o caliente.
- No deje la batería en lugares demasiado calientes o fríos puesto que esto reducirá la capacidad y vida útil de la batería. Procure mantener la batería a la temperatura ambiente. Si la batería se encuentra muy caliente o fría, puede que el teléfono no funcione temporalmente aunque la batería esté plenamente cargada.
 - Las baterías de ion-litio se ven especialmente afectadas por temperaturas bajo 0°C.
- Evite los cortacircuitos en la batería. Se pueden producir cortacircuitos accidentales si algún objeto metálico como una moneda, un clip o un bolígrafo realiza un contacto directo con los terminales + y – de la batería (bandas metálicas de la batería). Por ejemplo, no lleve baterías de repuesto en los bolsillos ni en un bolso donde la batería pueda hacer contacto con objetos metálicos. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería que provoque el cortocircuito.
- Deseche las baterías usadas cumpliendo con la normativa local. Recicle siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en carretera

Su teléfono inalámbrico le proporciona la poderosa capacidad de comunicarse por voz, casi en cualquier parte y en cualquier momento. Pero las ventajas de disponer de un teléfono inalámbrico van acompañadas de una importante responsabilidad que todos los usuarios deben tener presente.

Cuando conduzca un automóvil, su primera responsabilidad es la conducción. Cuando use su teléfono inalámbrico en el automóvil, siga la normativa local del país o región en la que se encuentre.

Entorno de funcionamiento

Recuerde cumplir las normativas especiales vigentes en su zona y apague siempre el teléfono donde esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o riesgos.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea su manual del usuario y los detalles sobre las medidas de seguridad. No conecte productos incompatibles.

Al igual que con otros equipos móviles de radiotransmisión, se recomienda a los usuarios que para el mejor funcionamiento del equipo y la seguridad de las personas se utilice solamente en la posición normal de funcionamiento (cercano al oído con la antena apuntando hacia arriba).

Dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia. No obstante, puede que algunos equipos electrónicos no estén protegidos contra las señales de radiofrecuencia de su teléfono móvil. Consulte a su fabricante para considerar las alternativas

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos. Estas recomendaciones están basadas en las investigaciones independientes sobre tecnología inalámbrica. Si tiene algún motivo para sospechar que se están produciendo interferencias, apague su teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles digitales pueden interferir con algunos audífonos. En el caso de que se produzcan interferencias, podría ponerse en contacto con el fabricante de su audífono para considerar las alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está protegido adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa.

Es posible que su médico pueda ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones hospitalarias cuando se lo pidan los carteles informativos.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos que no estén protegidos o instalados adecuadamente. Consúltelo con el fabricante de su vehículo o su representante.

También deberá consultar al fabricante sobre los equipos que se le hayan añadido al vehículo.

Carteles informativos

Apague el teléfono en cualquier edificio en el que existan carteles informativos donde se lo pidan.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en zonas con atmósferas potencialmente explosivas y obedezca todas las señales e instrucciones. En estas zonas, una chispa puede provocar una explosión o un incendio provocando lesiones en las personas o incluso la muerte.

Se recomienda a los usuarios que apaguen el teléfono en las estaciones de servicio (gasolineras). Se recuerda a los usuarios que deben observar las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (zonas de distribución y almacenamiento de combustible), plantas químicas o donde se lleven a cabo explosiones.

Las zonas con atmósferas potencialmente explosivas suelen estar claramente marcadas aunque no siempre. Entre ellas se encuentran las zonas bajo cubiertas en las embarcaciones, instalaciones de almacenamiento o transporte de sustancias químicas, vehículos que usan gas licuado de petróleo, como propano butano, áreas en las que el aire contiene partículas o sustancias químicas, como grano, polvo o polvos metálicos y cualquier otra zona en la que normalmente se recomendaría apagar el motor del vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, funciona con señales de radio inalámbricas y redes de comunicación terrestres además de funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente del teléfono móvil para las comunicaciones esenciales como en el caso de emergencias médicas.

Para realizar o recibir llamadas, el teléfono debe estar encendido y en una zona de cobertura con la adecuada potencia de señal. Puede que no sea posible realizar llamadas de emergencia en todas las redes de telefonía inalámbrica mientras se están utilizando determinados servicios de red y/o funciones del teléfono. Consulte a los proveedores locales de servicio.

Para realizar una llamada de emergencia:

- 1. Encienda el teléfono.
- Marque el número de emergencia de la zona en la que se encuentre. Los números de emergencia varían según la ubicación.
- 3. Pulse [].

Puede que sea necesario desactivar algunas funciones como la restricción de llamadas antes de poder hacer una llamada de emergencia. Consulte este documento y a su proveedor local de servicios de telefonía móvil.

Otra información importante sobre seguridad

- El teléfono sólo deberá ser instalado en un vehículo o reparado por personal cualificado. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa e invalidar la garantía aplicable al aparato.
- Compruebe con regularidad que todo el equipo telefónico inalámbrico de su vehículo esté montado y funcione correctamente.
- No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que lleva el teléfono, sus partes o accesorios.
- En los vehículos equipados con airbag, recuerde que el airbag se infla con una gran fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico instalado o portátil en la zona que hay por encima del airbag ni en el espacio de despliegue del airbag. Un equipo inalámbrico instalado de forma incorrecta puede provocar serias lesiones al inflarse el airbag.

Información acerca de la salud y la seguridad

- Apague el teléfono antes de subir a un avión. Es peligroso e ilegal utilizar teléfonos móviles en un avión porque pueden interferir en el funcionamiento del avión.
- Si no cumple con estas instrucciones podría sufrir la suspensión o denegación de los servicios telefónicos, acciones legales o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de alto diseño y deberá tratarlo con cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a satisfacer las obligaciones de la garantía y a que pueda disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todos sus componentes y accesorios fuera del alcance de niños y animales domésticos. Podrían estropear accidentalmente una de estas piezas o asfixiarse con una pieza pequeña.
- Evite que el teléfono se moje. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos húmedas. Si lo hace puede provocarle una descarga eléctrico o causarle daños al teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en zonas donde haya polvo o suciedad ya que sus componentes podrían dañarse

- No guarde el teléfono en áreas donde haga mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, causar daños en las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en áreas donde haga mucho frío. En estos casos, al recuperar el teléfono su temperatura de funcionamiento normal puede formarse humedad en su interior y provocar daños en los circuitos electrónicos del teléfono.
- No tire, golpee ni agite el teléfono. Un trato brusco puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice sustancias químicas agresivas, disolventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido con una solución diluida de agua jabonosa.
- No pinte el teléfono. La pintura puede bloquear las piezas móviles del aparato e impedir el funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en aparatos calefactores como hornos microondas, cocinas o radiadores. El teléfono puede explotar al recalentarse.

- Cuando el teléfono a la batería se moja, la etiqueta que indica que se produjo una humedad dentro del teléfono cambia de color. En este caso, la reparación del teléfono no está cubierta por la garantía del fabricante, incluso si la garantía del teléfono no ha expirado.
- Si su teléfono dispone de un flash o linterna, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de una persona o un animal, ya que podría causarles lesiones oculares.
- Utilice sólo la antena suministrada con la unidad o una de repuesto autorizada. Los accesorios modificados o antenas no autorizadas pueden provocar daños en el teléfono además de incumplir la normativa que regula los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funciona correctamente, llévelo a su servicio técnico cualificado más cercano. Allí, el personal le atenderá y, si es necesario, dispondrá el servicio necesario.

Índice alfabético

A	B (continuación)	C (continuación)	E
Acceso directo • 73	Bluetooth (continuación)	Contraseña	Encendido/apagado
Administrador de archivos • 59	recepción, datos • 81	restricción de	micrófono • 28
Agenda	Borrar	llamadas • 77	teléfono • 8
añadir • 32	agenda • 35	teléfono • 82	Espera, Ilamada • 27
borrar • 32, 35	correo electrónico • 52,	Conversor • 43	Estado memoria
buscar • 31	53, 54	Correos electrónicos	administrador de
gestión • 35	eventos • 66	borrar • 53	archivos • 63
marcación rápida • 33	Ilamadas • 29	configuración • 56	agenda • 35
opciones • 32	MMS • 50, 52, 54	crear/enviar • 48	elementos
Alarma • 40	SMS • 50, 52, 54	ver • 52	descargados • 63
Aplicaciones Java • 36	Buzón de entrada, mensajes	Coste de llamada • 31	mensajes • 59
B Banda de red, seleccionar • 78 Batería carga • 7 indicador batería baja • 8 precauciones • 88 Bloquear funciones de menú • 82 tarjeta SIM • 82	correo electrónico • 52 MMS/SMS • 49 Buzón de salida, mensajes • 51 C Calculadora • 42 Calendario • 63 Cámara fotos • 67 vídeos • 69	Creación de mensajes correo electrónico • 48 MMS • 47 SMS • 46 Cronómetro • 43 CUG (Grupo Cerrado de Usuarios) • 78 D Desvío, llamadas • 76	F Fecha, ajuste • 72 Fondo • 74 Fotos hacer • 67 ver • 59 Fuente de marcación, ajuste • 74
taljeta SIM • 82 teléfono • 82 Bloqueo del teclado • 8, 73 Bluetooth configuración • 79 envío, datos • 81	Videos • 69 Caracteres, introducción • 23 CB (mensajes de difusión) • 51, 59 Color de skin • 74 Contesta cualquier tecla • 73	DESVIO, IIdmadas • 76 DRM (Gestión digital de derechos) • 59 Duración llamadas • 30	G Grabación notas de voz • 39 vídeos • 69

G (continuación)	L (continuación)	M (continuación)	N
Grabador de voz	Llamadas (continuación)	Mensajes (continuación)	Navegador Web
grabación • 39	en espera • 77	push • 51, 58	acceso • 44
reproducir • 39	espera • 27	SMS • 46, 50	favoritos • 45
Grupos de llamantes • 33	internacionales • 25	Mensajes MMS	Nombres
Н	perdidas • 30	borrar • 50	buscar • 31
Hora mundial • 40	realizadas • 30	configuración • 55	introducción • 23
Hora, ajuste • 72	rechazar • 26	crear/enviar • 47	P
nora, ajusto - 72	recibidas • 30	ver • 49	• Pantalla
I	rellamada • 25	Mensajes recibidos	brillo • 74
Iconos, descripción • 10	respuesta • 26	correo electrónico • 52	configuración • 73
Identificación del llamante • 78	restricción • 77 transferencia • 28	MMS/SMS • 49	disposición • 10
Idioma, seleccionar • 72	transferencia • 26	Mensajes SMS borrar • 50	iconos • 10
Iluminación, ajustar	M	configuración • 54	idioma • 72
tiempo • 74	Manos libres • 28	crear/enviar • 46	iluminación, ajuste • 74
Imagen de fondo • 74 Imágenes, descargadas • 59	Marcación rápida • 33	ver • 49	PIN, cambiar • 81
Indicador de batería baja • 8	Medidas de seguridad y	Modo AB, introducción de	PIN2, cambiar • 82
Internet • 44	protección de la salud • 87	texto • 23	Plantillas, mensaje • 54
Itinerancia • 77	Melodías • 75	Modo de silencio	Privacidad • 82
Titlicianda //	Mensaje de bienvenida • 72	activación • 13	Problemas, resolución • 84
J	Mensajes	configuración • 75	R
Juegos • 36	bienvenida • 72	Modo FDN (Número de	Rellamar
L	configuración • 51 correo electrónico • 48,	marcación fija) • 82	automáticamente • 73
Llamada de	52	Modo T9, introducción	manualmente • 25
multiconferencia • 28	enviados • 52	de texto • 24	Reproductor MP3 • 36
Llamadas	mensajes de	Música, descargada • 61	Respuesta
de emergencia • 91	difusión • 51, 59		Ilamada • 26
desvío • 76	MMS • 47, 50		segunda Ilamada • 27

Índice alfabético

Restablecer valores del teléfono * 84 Restricción, llamadas • 77 S Seguridad en carretera • 89 información • 87 llamadas • 81 precauciones • 1 Selección de banda • 78 de red • 77 Servicios de red • 76 Servidor de buzón de voz • 78 Sincronización PIM crear, perfil • 41 inicio • 42 Sonidos, descargados • 62 T Tarjeta • 34 Tarjeta s IM bloqueo • 82 inserción • 7	R (continuación)	T (continuación)	U
Restricción, llamadas • 77 Seguridad en carretera • 89 información • 87 Illamadas • 81 precauciones • 1 Selección de banda • 78 de red • 77 Servicios de red • 76 Servidor de buzón de voz • 78 Sincronización PIM crear, perfil • 41 inicio • 42 Sonidos, descargados • 62 T Tarjeta • 34 Tarjeta s SIM bloqueo • 82 Contraseña • 82 videos mantenimiento • 92 desembalaje • 6 encendido/apagado • 8 iconos • 10 pantalla • 10 restablecer valores • 84 Temporizador • 43 Texto, introducción • 23 Timbre llamadas entrantes • 75 mensajes • 75 Tono control de tiempo • 76 de encendido/ apagado • 75 de encendido/ pandad • 82 videos Videos Videos reproducir • 60 encendido/apagado • 8 iconos • 10 pantalla • 10 restablecer valores • 84 Temporizador • 43 Texto, introducción • 23 Timbre Control de tiempo • 76 de conexión • 76 de encendido/ apagado • 75 de encendido/ apagado • 75 Tonos del teclado envio/silencio • 28	Restablecer valores del	Teléfono	Último número, rellamada • 25
Seguridad en carretera • 89 información • 87 Ilamadas • 81 precauciones • 1 Selección de banda • 78 de red • 77 Servicios de red • 76 Servidor de buzón de voz • 78 Sincronización PIM crear, perfil • 41 inicio • 42 Sonidos, descargados • 62 T Tarjeta • 34 Tarjeta SIM bloqueo • 82 Contrasena • 82 cuidado y mantenimiento • 92 desembalaje • 6 encendido/apagado • 8 iconos • 10 pantalla • 10 restablecer valores • 84 Temporizador • 43 Texto, introducción • 23 Timbre Ilamadas entrantes • 75 mensajes • 75 Tono control de tiempo • 76 de encendido/ apagado • 75 de mensaje • 75 Tonos del teclado envio/silencio • 28	teléfono • 84	bloqueo • 82	
Seguridad en carretera • 89 información • 87 Ilamadas • 81 precauciones • 1 Selección de banda • 78 de red • 77 Servicios de red • 76 Servidor de buzón de voz • 78 Sincronización PIM crear, perfil • 41 inicio • 42 Sonidos, descargados • 62 T Tarjeta • 34 Tarjeta s SIM bloqueo • 82 Cuidado y mantenimiento • 92 desembalaje • 6 encendido/apagado • 8 iconos • 10 pantalla • 10 restablecer valores • 84 Temporizador • 43 Texto, introducción • 23 Timbre Ilamadas entrantes • 75 mensajes • 75 Tono control de tiempo • 76 de econexión • 76 de encendido/ apagado • 75 de mensaje • 75 Tonos del teclado envio/silencio • 28	Restricción, llamadas • 77	contraseña • 82	=
volumen • 75 Tonos DTMF, enviar • 28	S Seguridad en carretera • 89 información • 87 Ilamadas • 81 precauciones • 1 Selección de banda • 78 de red • 77 Servicios de red • 76 Servidor de buzón de voz • 78 Sincronización PIM crear, perfil • 41 inicio • 42 Sonidos, descargados • 62 T Tarjeta • 34 Tarjeta • SIM bloqueo • 82	cuidado y mantenimiento • 92 desembalaje • 6 encendido/apagado • 8 iconos • 10 pantalla • 10 restablecer valores • 84 Temporizador • 43 Texto, introducción • 23 Timbre llamadas entrantes • 75 mensajes • 75 Tono control de tiempo • 76 de encendido/ apagado • 75 de mensaje • 75 Tonos del teclado envio/silencio • 28 seleccionar • 75 volumen • 75	grabación • 69

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el producto siguiente:

GSM900/GSM1800/GSM1900 con Bluetooth

Teléfono móvil portátil

(Descripción del producto)

SGH-P300

(Nombre de modelo)

Fabricado en:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(Nombre de la fábrica, dirección*)

al que se refiere esta declaración, cumple con los siguientes estándares y/o otros documentos normativos.

Seguridad : EN 60950-1:2001

EMC : EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)

EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)

SAR : EN 50360:2001

EN 50361:2001

Red : EN 301 511 v9.0.2 (03-20032)

EN 300 328 v1.4.1 (04-2003)

Por la presente, declaramos que [se han realizado todas las pruebas fundamentales de radio y que] el producto arriba mencionado cumple con todos los requisitos fundamentales de la directiva 1999/5/EC.

Se ha cumplido con el procedimiento de evaluación de conformidad al que se refiere el Artículo 10 y detallado en el Anexo [IV] de la directiva 1999/5/EC, con la implicación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Marca de identificación: 0168

La documentación técnica se conserva en:

CE0168

Samsung Electronics QA Lab.

que estará disponible bajo solicitud.

(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK 2005.11.28 S. C. palez

Yong-Sang Park / Director

(Lugar y fecha de emisión)

(nombre y firma de la persona autorizada)

Esta no es la dirección del centro de servicio Samsung, Para conocer la dirección o el número de teléfono del centro de servicio Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el distribuidor donde haya comprado el telefono.

- * Dependiendo del software instalado, de su operador telefónico o país, es posible que algunas de las descripciones de esta guía no coincidan exactamente con su teléfono.
- * Dependiendo de su país, puede que su teléfono y accesorios no correspondan exactamente con los dibujos de esta guía.

SAMSUNG ELECTRONICS



Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web http://www.samsungmobile.com Printed in Korea Code No.: GH68-08978A Spanish. 04/2006. Rev. 1.0